



کاتالوگ محصولات و اطلاعات

شرکت دخانیات ایران

Product Catalog and Information

Iran Tobacco Company

كتالوج المنتجات والمعلومات

شركة التبغ الإيرانية



” شرکت دخانیات ایران با یک
قرن تجربه ”

” Iran Tobacco Company
with a century of
experience ”

” شركة التبغ الإيرانية مع قرن
من الخبرة ”

فهرست

۸	تاریخچه
۱۲	شرکت دخانیات ایران
۲۲	مجتمع دخانیات تهران
۲۶	مجتمع دخانیات گیلان
۳۰	مجتمع دخانیات مازندران
۳۴	مجتمع دخانیات آذربایجان غربی
۳۸	کارخانه خوی
۴۲	مجتمع دخانیات گلستان
۴۶	مجتمع دخانیات اصفهان
۵۰	مجتمع دخانیات کردستان
۵۴	مرکز تحقیقات تیرتاش
۶۲	اطلاعات کشت توتون و تنباکو
۶۷	تنباکو
۷۰	سیگار
۷۶	انواع مشارکت های اقتصادی و سرمایه‌گذاری
۸۶	محصولات

CONTENTS

History.....	8
Iran Tobacco Company.....	13
Tobacco Complex of Tehran.....	25
Tobacco Complex of Guilan.....	29
Tobacco Complex of Mazandaran.....	33
Tobacco Complex of West Azerbaijan.....	37
Khoy Factory.....	41
Tobacco Complex of Golestan.....	45
Tobacco Complex of Espanan.....	49
Tobacco Complex of Kurdistan.....	53
Research Center of Tirtash.....	57
Information on tobacco cultivation.....	65
Cultivation tobacco	69
Cigarettes	71
Tobacco and Tombac products	73
Level of Various Economic Participations and Investments.....	77
Tobacco Products and hervests.....	86

الفهرست

٨	لمحة تاريخية
١٤	الشركة الإيرانية للتبغ
٢٤	مجمع تبغ طهران
٢٨	مجمع تبغ جيلان
٣٢	مجمع تبغ مازندران
٣٦	مجمع تبغ أذربيجان الغربية
٤٥	مصنع خوي
٤٤	مجمع تبغ جلستان
٤٨	مجمع تبغ أصفهان
٥٢	مجمع تبغ مجمع تبغ كردستان
٥٦	مركز تيرتاش لأبحاث التبغ
٦٤	معلومات زراعة التبغ والتنباك
٦٨	تنباك المعسل
٧٢	السجائر
٧٨	أنواع الشراكات الاقتصادية والاستثمارات
٨٦	المنتجات

محصولات

٩٣
صفحة أبي
مُحصّل ٥
بيهمن سوبر اسلیم

٩٧
صفحة سافت
(سالفون)
مُحصّل ٦

١٥٢
صفحة
تیر ٥ ستاره
مُحصّل ١٥

١٥٧
صفحة
کاسپین
مُحصّل ٢٠

١١٢
صفحة
فرور دین سافت
(سالفون)
مُحصّل ٢٥

١١٦
صفحة
تباكو هکان
مُحصّل ٢٦

٩١
صفحة مشكى
مُحصّل ٤
بيهمن نانو

٩٦
صفحة لایت
مُحصّل ٩
بيهمن اولترا

١٥١
صفحة
تیر لایت
مُحصّل ١٤

١٥٦
صفحة
هماراند کنر
مُحصّل ١٩

١١١
صفحة سافت -
مُحصّل ٢٤
فرور دین سافت

١١٦
صفحة
تباكوی خوانسار
مُحصّل ٢٩

٩٥
صفحة اسلیم مشكى
مُحصّل ٣
بيهمن سوبر

٩٥
صفحة
بيهمن لایت
مُحصّل ٨

١٠٥
صفحة اسلیم مشكى
مُحصّل ١٣
تیر سوبر

١٥٥
صفحة
٤ نانو
مُحصّل ١٨

١١٥
صفحة
٣٠
مُحصّل ٢٣

١١٦
صفحة
تباكوی کاشان
مُحصّل ٢٨

١١٧
صفحة
تباكو اصفهان
مُحصّل ٣٣

٨٧
صفحة Natural
مُحصّل ٢
بيهمن لایت

٩٤
صفحة فول فیلور
مُحصّل ٧
بيهمن هارد (فول فیلور)

٩٩
صفحة (کوچک)
مُحصّل ١٢
بيهمن کوتاه

١٥٤
صفحة
تیر کوتاه (کوچک)
مُحصّل ١٧

١٥٩
صفحة زیکالایت
مُحصّل ٢٢

١١٤
صفحة
تباكوی معسل
مُحصّل ٢٧

١١٧
صفحة
برازجان
مُحصّل ٣٢

٨٦
صفحة Vivily
مُحصّل ١
بيهمن اولترا لایت

٩٣
صفحة
بيهمن کتابی
مُحصّل ٦

٩٨
صفحة
بيهمن متوسط
مُحصّل ١١

١٥٣
صفحة
تیر متوسط
مُحصّل ١٦

١٥٨
صفحة
زیکا سافت
(بزرگ)
مُحصّل ٢١

١١٣
صفحة
کوتاه
مُحصّل ٢٦

١١٧
صفحة
ارداک
مُحصّل ٣١

PRODUCTS

86
Page
Product 1
Bahman Ultralight Vivify

93
Page
Product 6
Bahman Block

98
Page
Product II
Bahman Medium

103
Page
Product 16
Tir Medium

108
Page
Product 21
Zica Soft (Large)

113
Page
Product 26
57 Short

117
Page
Product 51
Borazjan Tombac

87
Page
Product 2
Bahman Light Natural

94
Page
Product 7
Bahman Hard (Full Flavor)

99
Page
Product 12
Bahman Short (Small)

104
Page
Product 17
Tir Short (Small)

109
Page
Product 22
Zica Light

114
Page
Product 27
Molasses Tombac

117
Page
Product 52
Isfahan Tombac

90
Page
Product 5
Bahman Super Slim Black

95
Page
Product 8
Bahman Light

100
Page
Product 15
Tir Super Slim Black

105
Page
Product 18
T4 Nano

110
Page
Product 30

117
Page
Product 55
Ardak Tombac

91
Page
Product 4
Bahman Nano Black

96
Page
Product 9
Bahman Ultra-Light

101
Page
Product 14
Tir Light

106
Page
Product 19
Homa Round Corner

111
Page
Product 24
Farvardin (Soft – Soft)

116
Page
Product 29
Khansar Tombac

116
Page
Product 50
Hakan Tombac

92
Page
Product 5
Bahman Super Slim Blue

97
Page
Product 10
Bahman Soft (Cellophane)

102
Page
Product 15
Tir 5-Star

107
Page
Product 20
Caspian

112
Page
Product 25
Farvardin Soft (Cellophane)

المنتجات

صفحة ٩٣ المنتج ٥ بهمن سوبر سليم الأزرق	صفحة ٩١ المنتج ٤ بهمن نانو الأسود	صفحة ٩٥ المنتج ٣ بهمن سوبر سليم أسود	صفحة ٨٧ المنتج ٢ بهمن لait Natural	صفحة ٨٦ المنتج ١ بهمن أولترا Vivily لait
صفحة ٩٧ المنتج ١٠ بهمن سوفت (سلوفان)	صفحة ٩٦ المنتج ٩ بهمن أولترا لait	صفحة ٩٥ المنتج ٨ بهمن لait	صفحة ٩٤ المنتج ٧ بهمن هارد (فول فيلفر)	صفحة ٩٣ المنتج ٦ بهمن الكتابي
صفحة ١٠٣ المنتج ١٥ تير نجوم	صفحة ١٠١ المنتج ١٤ تير لait	صفحة ١٠٥ المنتج ١٣ تير سليم أسود	صفحة ٩٩ المنتج ١٢ بهمن قصير (صغير)	صفحة ٩٨ المنتج ١١ بهمن متوسط
صفحة ١٥٧ المنتج ٢٠ كاسبين	صفحة ١٥٦ المنتج ١٩ هما واند كونر	صفحة ١٥٥ المنتج ١٨ نانو	صفحة ١٥٤ المنتج ١٧ تير قصير(صغير)	صفحة ١٥٣ المنتج ١٦ تير متوسط
صفحة ١١٢ المنتج ٢٥ فروردین سوفت (سلوفان)	صفحة ١١١ المنتج ٢٤ فروردین (سوفت - سوقت)	صفحة ١١٥ المنتج ٣٠	صفحة ١٥٩ المنتج ٢٢ زيكالait	صفحة ١٥٨ المنتج ٢١ زيكاك سوفت (كبير)
صفحة ١١٦ المنتج ٣٠ تنباك هكان	صفحة ١١٦ المنتج ٢٩ تنباك خوانسار	صفحة ١١٦ المنتج ٢٨ تنباك كاشان	صفحة ١١٤ المنتج ٢٧ تنباك محسل	صفحة ١١٣ المنتج ٥٧ قصير
		صفحة ١١٧ المنتج ٣٣ تنباك أصفهان	صفحة ١١٧ المنتج ٣٢ تنباك برازجان	صفحة ١١٧ المنتج ٣١ تنباك أرداك

تاریخچه | HISTORY | لمحة تاریخیة

1915 ENGLISH

In the year 1915, the government's monopoly law on tobacco was approved by the parliament for the first time. In the years 1923 and 1928, changes were made to the monopoly law, and the criteria related to the monopoly were strengthened and expanded. According to the law approved in February 1929, the right to import, export, purchase, sale, production, and transportation of tobacco products and various cigarette paper and its derivatives throughout the country became a government monopoly.

۱۹۱۵ فارسی

در سال ۱۲۹۴ (هـ.ش) برای اولین بار قانون انحصار دولتی دخانیات به تصویب مجلس وقت رسید. در سال‌های ۱۳۰۲ و ۱۳۰۷ (هـ.ش) تغییراتی در قانون انحصار ایجاد و موازن مربوط به انحصار تحکیم و زمینه آن گسترش یافت و براساس قانون مصوب اسفند ۱۳۰۷ (هـ.ق) حق واردات، صادرات، خرید و فروش، ساخت و حمل و نقل محصولات دخانیه و انواع کاغذ سیگار و متفرعات آن در سراسر کشور در انحصار دولت قرار گرفت.

۱۹۱۵ عربی

في عام ۱۹۱۵ والأول مرة تمت الموافقة على قانون احتكار الدولة للتبغ من قبل البرلمان في ذلك الحين. وخلال الأعوام من ۱۹۲۳ حتى ۱۹۲۸، تم إجراء تعديلات في قانون الاحتكار الحكومي للتبغ وتم توحيد المعايير المتعلقة بالاحتكار وتوسيع نطاقه. ووفقاً للقانون الذي أقر في آذار ۱۹۲۹، فقد حصلت الحكومة على الاحتكار لحق الاستيراد والتصدير وبيع وشراء ومعالجة ونقل منتجات التبغ و مختلف أنواع ورق السجائر ومشتقاتها في جميع أنحاء البلاد.



۱۹۳۱ فارسی

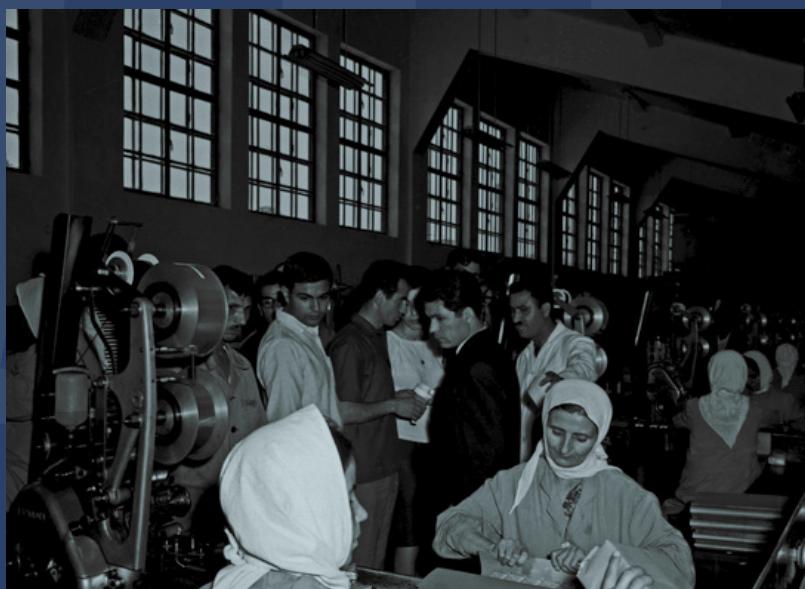
در سال ۱۳۱۵ (هـ.ش) قوانین انحصار دخانیات تقویت و دریی آن «موسسه انحصار دولتی دخانیات ایران» (تأسیس شد و به موجب آن حق نگهداری و به کارانداختن ادوات توتوون و ماشین های کاغذ برقی و صحفی کاغذ سیگار و ماشین های سیگار پیچی و وابسته های آن به این موسسه اختصاص یافت و کشاورزان نیز موظف به فروش فرآورده های دخانی خود به مرکز خرید دولتی شدند و دولت مکلف شد بازار تجاری توتوون را بدبست بگیرد. متعاقب آن و پس از تامین زمین، ادوات و ماشین آلات و ... در تهران، خیابان قزوین (مجتمع دخانیات فعلی در تهران) اولين کارخانه دولتی سیگارت در سال ۱۳۱۶ (هـ.ش) افتتاح گردید. در سال ۱۳۴۷ (هـ.ش) موسسه انحصار دخانیات ایران با انتقال کلیه دارایی ها و حقوق و دیون به شرکت دخانیات ایران تغییر نام داد و از وزارت «دارایی آن زمان منفک و به وزارت «تولیدات کشاورزی و مواد مصرفی» پیوست.



1931 ENGLISH

In the year 1931, tobacco monopoly laws were reinforced, leading to the establishment of the “Iran Tobacco Company.” As a result, the rights to maintain and operate tobacco tools, paper-making machines, cigarette paper presses, cigarette rolling machines, and their subsidiaries were assigned to this institution. Farmers were obligated to sell their tobacco products to the government purchasing center, and the government took on the responsibility of controlling the tobacco market.

Subsequently, after securing land, tools, machinery, etc., in Tehran, Qazvin Street (the current Tobacco Complex in Tehran) saw the opening of the first government-owned cigarette factory in the year 1937. In 1968, the Iran Tobacco Monopoly Institution changed its name to the Iran Tobacco Company by transferring all assets, rights, and debts to it. It was detached from the Ministry of “Assets” at that time and joined the Ministry of “Agricultural Productions and Consumables.”



١٩٣١ عربي

في عام ١٩٣١ تم تعزيز قوانين الاحتكار، وبعد ذلك تم إنشاء «مؤسسة الاحتكار الحكومي للتبغ في إيران» و الذي بموجبه تم تحصيص هذه المؤسسة بحق صيانة و تشغيل معدات التبغ والآلات قص الورق، و تجليد ورق السجائر والآلات لف السجائر و ملحقاتها، كما ألزم الفلاحون ببيع منتجاتهم من التبغ إلى مركز التسويق الحكومي، و كلفت الحكومة بالتحكم سوق تجارة التبغ.

بعد ذلك، وبعد توفير الأرض والأدوات والمعدات والآلات، تم افتتاح مجمع التبغ الحالي في طهران (في طهران، شارع قزوين) كأول مصنع حكومي للسجائر في عام ١٩٣٧.

في عام ١٩٤٨ وبعد نقل جميع الأصول و الحقوق و الديون من مؤسسة الاحتكار الحكومي للتبغ في إيران إلى الشركة الإيرانية للتبغ، تم تغيير اسم تلك المؤسسة و تم فصلها عن وزارة «المالية» و تم إلحاقها بوزارة « المنتجات الزراعية و المواد الاستهلاكية».



فارسی

شرکت دخانیات ایران دارای چندین مرکز تحقیقاتی، جهت دستیابی به تولید محصولات کم ضرر بوده و در زمینه عمل آوری، آماده سازی و تولید انواع سیگارت و تنباکو از امکانات و تاسیسات زیر برخوردار است:

کارخانجات عمل آوری توتون:

- استان گیلان (کارخانه پرایمری رشت)
- استان آذربایجان غربی (کارخانه پرایمری ارومیه)
- استان اصفهان (عمل آوری تنباکو)

کارخانجات آماده سازی توتون:

- استان گلستان (کارخانه قرق)
- استان مازندران (کارخانه سورک)

کارخانجات سیگارت سازی:

- در استان های تهران، گیلان، مازندران، آذربایجان غربی (ارومیه و خوی)، گلستان و اصفهان (خمینی شهر)

کارخانه تولید تنباکوی سنتی و معسل:

- استان اصفهان

در سال ۱۳۵۶ (هـ.ش) شرکت دخانیات ایران به وزارت صنایع واگذار شد و در سال ۱۳۹۲ (هـ.ش) با واگذاری ۵۵ درصد از سهام شرکت متبوع، بخشی از سهام شرکت دخانیات از سوی سازمان خصوصی سازی به موسسه صندوق و حمایت بازنشستگی کارکنان فولاد واگذار گردید.

ENGLISH

In the year 1977, the Iran Tobacco Company was transferred to the Ministry of Industries, and in 2013, with the privatization of 55% of the company's shares in line with the implementation of Article 44 of the Constitution, a portion of the company's shares was transferred from the Iranian Privatization Organization to the Retirement and Pension Fund of Steel Employees.

The Iran Tobacco Company possesses several research centers dedicated to achieving the production of low-harm products. In the field of processing, preparation, and manufacturing various cigarettes and tobacco products, it benefits from the following facilities and installations:

Tobacco Processing Factories:

- *Guilan Province (Rasht Primary Factory)*
- *West Azerbaijan Province (Urmia Primary Factory)*
- *Isfahan Province (Tombac Processing)*

Tobacco Preparation Factories:

- *Golestan Province (Ghorogh Factory)*
- *Mazandaran Province (Surak Factory)*

Cigarette Manufacturing Factories:

- *In Tehran, Guilan, Mazandaran, West Azerbaijan (Urmia and Khoy), Golestan, and Isfahan (Khomeyni Shahr)*

Traditional and Molasses Tombac Production Factory:

- *Isfahan Province*

عربي

تمتلك الشركة الإيرانية للتبغ عدة مراكز بحثية من أجل تحقيق إنتاج منتجات منخفضة الضرر، ومتلك المراافق والإمكانيات التالية في مجال تصنيع وإعداد وإنتاج أنواع السجائر والتباك:

مصانع معالجة التبغ:

- محافظة جيلان (مصنع براميري رشت)
- مصنع أذربيجان الغربية (مصنع براميري آروميه)
- محافظة أصفهان (تصنيع التباك)

مصانع إعداد التبغ:

- محافظة جلستان (مصنع قرق)
- محافظة مازندران (مصنع سورك)

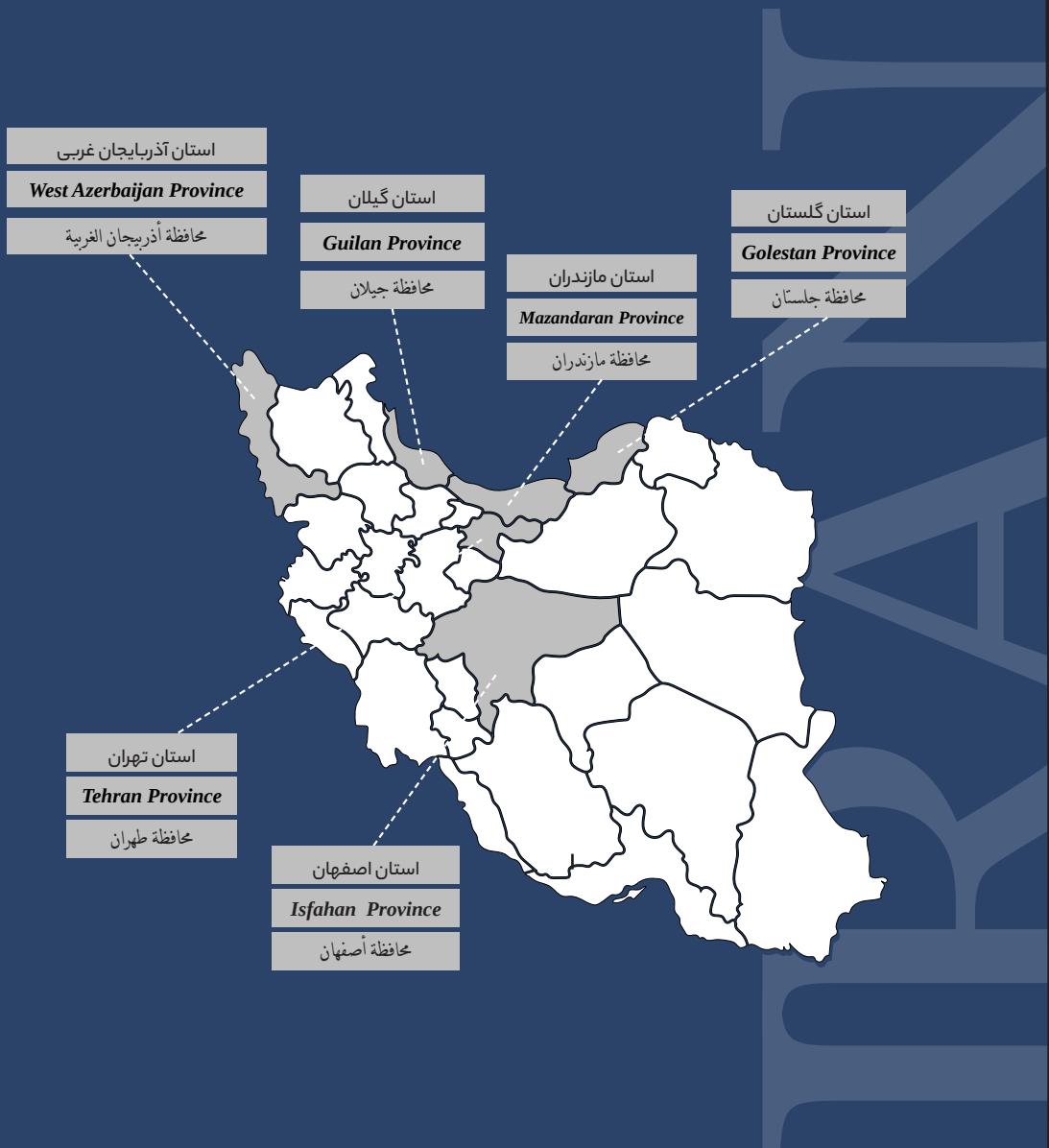
مصانع تصنيع السجائر:

- في محافظات طهران، جيلان، مازندران، أذربيجان الغربية (آرومية و خوي)، جلستان، وأصفهان (خینی شهر)

مصنع إنتاج التباك التقليدي والمعسل:

- محافظة أصفهان

في عام ۱۹۷۷، تم تسليم الشركة الإيرانية للتبغ إلى وزارة الصناعة، وفي عام ۲۰۱۳، ضمن سياق تطبيق المادة ۴۴ من الدستور القاضية بتسليم ۵۵ بالمئة من أسهم الشركة المعنية، تم تقليل جزء من أسهم الشركة الإيرانية للتبغ من قبل هيئة الخصخصة إلى مؤسسة صندوق الدعم والقاعد لعمال شركة الصلب.



فارسی



شرکت دخانیات ایران با بهره‌گیری از دانش روز و مراکز تحقیقاتی تابعه درخصوص کشت، عمل آوری و آماده سازی انواع توتون های شرقی و غربی در استانهای گیلان، مازندران، گلستان، آذربایجان غربی و کردستان با ظرفیت تقریبی بیش از ۶ هزار تن در سال فعالیت دارد. توتون هایی که در ایران کشت می‌شود از انواع توتون هواخشک (بارلی)، گرمخانه‌ای (ویرجینیا) و آفتاب خشک (باسما) می‌باشد. توتون استحصالی ایران طی ۷۰ سال اخیر همواره از کیفیت قابل قبولی برخوردار بوده و در برخی از نمایشگاههای بین المللی جوایز ارزشی داشته ای را به خود اختصاص داده است. مرکز تحقیقات و آموزش توتون تبریز و ایستگاه های تحقیقات توتون ارومیه و رشت با دراختیار داشتن کادر علمی متخصص و وزیده، ضمن اجرای طرح های تحقیقاتی، آموزش کادر ترویجی و ارائه خدمات فنی در مورد روش های نوین کشت و زراعت توتون، در زمینه کشت و تکنولوژی توتون فعالیت دارند. شرکت دخانیات ایران به منظور دستیابی به کیفیت مطلوب در تولیدات داخلی، ضمن استفاده از امکانات بالقوه و برخورداری از شرایط مناسب آب و هوايی و نيريوي کارمتخصص، بهره مندی از مراکز پژوهشی، زمین های حاصل خیز، کارخانجات



عمل آوری و آماده سازی توتون، تولید سیگارت و همچنین بهره‌گیری از امکانات و سرمایه‌گذاری خارجی، مبادرت به مشارکت با کمپانی‌های خارجی نموده تا ضمن تأمین نیاز مصرف داخل کشور حضور موفقی در بازارهای منطقه‌ای و جهانی داشته باشد. شرکت دخانیات ایران به عنوان یکی از اعضای موسس در سال ۱۳۵۳ به عضویت سازمان بین‌المللی تحقیقات توتون درآمده است که از آن زمان بطور فعال با این سازمان جهانی همکاری می‌نماید. کارشناسان و محققین شرکت دخانیات ایران با حضور مستمر در سمینارها و همایش‌های این سازمان به صورت دوره‌ای در یکی از کشورهای عضو برگزار می‌گردند، ضمن تبادل اطلاعات علمی و تحقیقاتی در جریان آخرین دست آوردهای حوزه کشت و صنعت توتون قرار می‌گیرند. شایان ذکر است، شرکت دخانیات ایران با حضور در نمایشگاه بین‌المللی هلند به خاطر مرغوب بودن نوع توتون سیگارت تولیدی، جایزه طلایی این نمایشگاه را به خود اختصاص داده است.

ENGLISH

The Iran Tobacco Company, utilizing modern knowledge and affiliated research centers, engages in activities related to the cultivation, processing, and preparation of various Oriental and Western tobaccos in the provinces of Guilan, Mazandaran, Golestan, West Azerbaijan, and Kurdistan, with an approximate capacity of over 6 thousand tons per year. The cultivated tobaccos in Iran include air-cured tobacco (Burley), flue-cured (Virginia), and sun-cured (Basma).

Iran's harvested tobacco over the past 70 years has consistently maintained an acceptable quality, earning valuable awards at some international exhibitions. The Tirtash Tobacco Research and Education Center, along with the Urmia and Rasht Tobacco Research Stations, equipped with a specialized and experienced scientific staff, actively engage in research projects, provide training for promotional staff, and offer technical services in the field of innovative tobacco cultivation and agriculture methods.

In pursuit of achieving desirable quality in domestic productions, the Iran Tobacco Company, benefiting from potential facilities, favorable climatic conditions, skilled labor force, research centers, tobacco processing factories, and cigarette manufacturing facilities, as well as utilizing foreign investments, has taken the initiative to collaborate with foreign companies. This aims not only to meet domestic consumption needs but also to establish a successful presence in regional and global markets.

As one of the founding members, the Iran Tobacco Company joined the Cooperation Centre for Scientific Research Relative to Tobacco (CORESTA) in 1956. Since then, it actively collaborates with this international organization. The company's experts and researchers regularly participate in seminars and conferences organized by this international organization, exchanging scientific and research information on the latest achievements in the field of tobacco cultivation and industry.

It is worth mentioning that the Iran Tobacco Company, due to the excellence of its produced cigarette tobacco, was awarded the gold prize at an international exhibition in the Netherlands.

عربي

تمارس الشركة الإيرانية للتبغ فعالياتها من خلال استخدام المعرفة الحديثة و مراكز الأبحاث التابعة لها في مجال زراعة محصول التبغ و معالجة و إعداد جميع أنواع التبغ الشرقي و الغربي في محافظات جيلان، مازندران، آذربیجان الغربية و کردستان، بطاقة إنتاجية تقریبة تبلغ أكثر من ٦ ألف طن سنويًا . إن أنواع التبغ التي تزرع في إیران هي من أنواع تبغ الجفف بالهواء (بارلي) و التبغ الجفف في المحففات الحرارية (فيرجينيا)، و التبغ الجفف بالشمس (بسمما) . إن التبغ المنتج في إیران خلال ٧٠ عام الماضية لطالما كان يتميز بجودة مقبولة وقد فاز بجوائز قيمة في بعض المعارض الدولية .

مركز التدريب و بحوث التبغ في تبراش و محظي أبحاث التبغ في آرومبة و رشت، بالاعتماد على كادر علمي متخصص و متدرّب، تمارس أنشطتها البحثية في مجال زراعة التبغ و تقنياتها، من خلال تنفيذ المشاريع البحثية و تدريب الكادر الإرشادي و تقديم الخدمات الفنية حول الأساليب الحديثة لزراعة التبغ. إن الشركة الإيرانية للتبغ، وبهدف تحقيق الجودة المطلوبة في المنتجات الخالية، و من خلال استخدام الإمكانيات المتاحة و توفر الشروط المناخية المناسبة و اليد العاملة التخصصية، و امتلاك مراكز بحثية و أراضي زراعية خصبة، و مصانع معالجة و تحضير التبغ، وإنتاج السجائر، وكذلك الاستفادة من الاستثمارات و التسهيلات الأجنبية، قد أقدمت على إبرام شراكة مع عدة شركات أجنبية ليكون لها حضور ناجح في الأسواق الإقليمية و العالمية و تأمين احتياجات الاستهلاك المحلي.

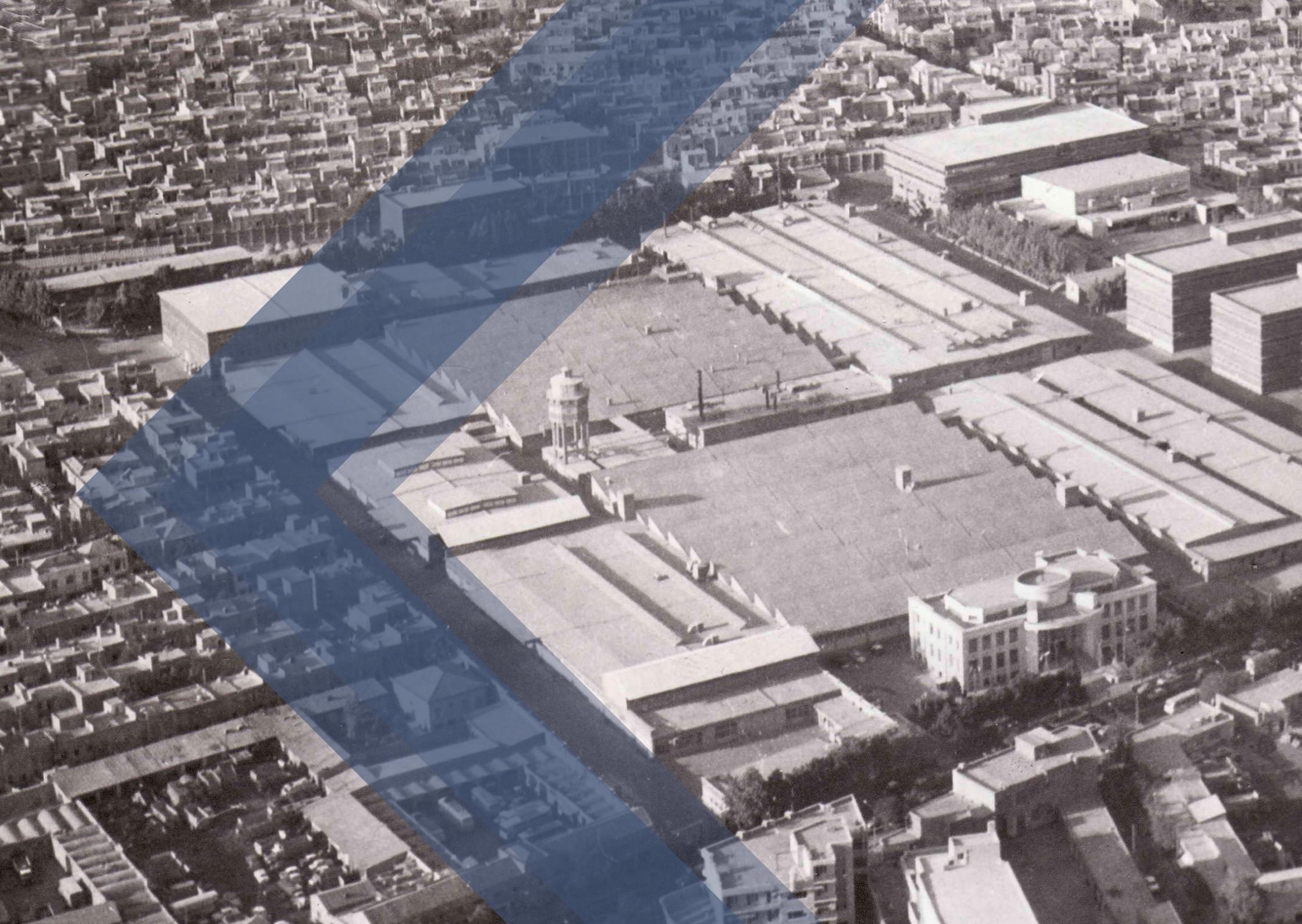
إن الشركة الإيرانية للتبغ وبصفتها أحد الأعضاء المؤسسين، قد أصبحت في عام ١٩٥٦، عضواً في المنظمة الدولية لأبحاث التبغ كريستا، وهي تعمل بنشاط و فعالية مع هذه المنظمة الدولية منذ ذلك الحين . إن الخبراء و الباحثون في الشركة الإيرانية للتبغ، من خلال حضورهم المستمر للندوات و المؤتمرات المقامة في هذه المنظمة، و التي تعتقد بشكل دوري في إحدى الدول الأعضاء في المنظمة، عبر تبادل المعلومات العلمية و البحثية ، يبقون على اطلاع دائم بأحدث الاكتشافات و الإنجازات في مجال زراعة و معالجة التبغ. جدير بالذكر أن الشركة الإيرانية للتبغ من خلال مشاركتها في المعرض الدولي الهولندي، قد فازت بالجائزة الذهبية لهذا المعرض بفضل الجودة العالية لنوع تبغ السجائر الذي تنتجه.



مجتمع‌های دخانیات

Tobacco Complex

المجمماعات التبغ



فارسی مجتمع دخانیات تهران

یکی از مهم ترین مجتمع های تولیدی سیگارت ایران است که در زمینی به مساحت ۱۵ هکتار در سال ۱۳۹۶ احداث شد. دارای گواهینامه های ISO۹۰۰۱، ISO۱۴۰۰۱، ISO۱۴۵۰۱ بوده و فعالیت اصلی این مجتمع، تولید سیگارت در سایزهای بزرگ چهارگوش و راندکرنر، اسلیم، سوپراسلیم و متوسط می باشد.

محصولات

سیگارت های بهمن لایت | بهمن هارد هارد | بهمن سون | بهمن کلاسیک | بهمن لایت راندکرنر | بهمن الترا لایت راندکرنر | بهمن متوسط | بهمن کتابی | بهمن سوپراسلیم | تیراسلیم مشکی | ۳۰ لایت و هما راندکرنر

آدرس: استان تهران، تهران، خیابان قزوین، مجتمع دخانیات تهران

تلفن: (+۹۸) ۰۲۱ ۵۵۴۱۶۸۵۰

فکس: (+۹۸) ۰۲۱ ۵۵۴۱۵۰۲۱

بهمن دخانیات

تهران | Tehran



عربی

مجمع تبغ طهران

أحد أهم مجمعات تصنيع السجائر في إيران، تم إنشاؤه على أرض مساحتها ۱۰ هكتارات عام ۱۹۳۷. حاصل على الشهادات ISO۹۰۰۱، ISO۱۴۰۰۱، ISO۴۵۰۱ و يمثل النشاط الرئيسي لهذا المجمع في إنتاج السجائر بأحجام كبيرة وأشكال مربعة و مستديرة، رفيعة و رفيعة كثيرةً، و متوسطة الحجم.

المنتجات:

سجائر بهمن لایت | بهمن هارد هارد | بهمن سون | بهمن کلاسیک | بهمن الترا لایت راند کورنر | بهمن متوسط | بهمن کابی | بهمن سوبر سلیم | تیر سلیم اسود | ۳۰ لایت | و هما راند کورنر

العنوان: محافظة طهران، طهران، شارع قزوین، مجمع طهران للتبغ.

هاتف: (+۹۸) ۲۱ ۵۵۴۱۶۸۵۰

فاکس: (+۹۸) ۲۱ ۵۵۴۱۵۰۲۱

ENGLISH

Tobacco Complex of *Tehran*

One of the most significant cigarette production complexes in Iran, the Tobacco Complex of Tehran, was established on a 10-hectare area in the year 1937. Holding ISO 9001, ISO 14001, and ISO 45001 certifications, the complex specializes in the production of cigarettes in various sizes, including big square, round corner, slim, super-slim, and medium.

Products:

Bahman Light | *Bahman Hard - Hard* | *Bahman Seven* | *Bahman Classic* | *Bahman Light Round Corner* | *Bahman Ultra-Light Round Corner* | *Bahman Medium* | *Bahman Block*
Bahman Super Slim | *Tir Slim Black* | *30 Light* | *Homa Round Corner*

Contact

Address: Tehran Province, Tehran, Qazvin Street, Tobacco Complex of Tehran

Phone: (+98)21 55416850

Fax: (+98)21 55415021

فارسی

بزرگترین واحد عمل آوری توتون و تولید سیگارت در ایران است که در زمینی به مساحت ۷۵ هکتار احداث گردیده است. دارای گواهی نامه های ISO9001، ISO14001 بوده و با را ختیار داشتن ایستگاه تحقیقات توتون در زمینه های کشاورزی و خرید انواع توتون نیز فعالیت دارد.

محصولات

سیگارت های بهمن کوچک | ۵۷ | کیش | تیرکوچک | زیکاکوچک | بهمن سافت سلفون | تیره ستاره | زیکالایت کاسپین | تیرلایت | بهمن الترا لایت | تیرهارد هارد | بهمن سوپر اسلیم

آدرس: گیلان، رشت، کیلومتر ۳ جاده فومن، مجتمع دخانیات گیلان

تلفن: (+98) ۰۳ ۳۳۵۶۱۴۰۶

فکس: (+٩٨) ١٣٥٦١٤٠٥



گیلان | *Guilan* | جیلان



عربی

مجمع تبغ جیلان

أكبر وحدة لمعالجة التبغ وإنتاج السجائر في إيران، وتم إنشاؤه على أرض مساحتها ٧٥ هكتاراً.

حاصل على الشهادات ISO٩٠٠١، ISO١٤٠٠١. كما يمارس نشاطه في مجالات زراعة وشراء أنواع التبغ عبر أملاك محطة لأبحاث التبغ.

المنتجات:

سجائر بهمن الصغيرة | ٥٧ | كيش | تير صغير | زيكا صغير | زيكا | بهمن سوفت سلوفان | تير ٥ نجوم
زيكا لايت | كاسبين | تير لايت | بهمن الترا لايت | تير هارد هارد | بهمن سوبر سليم

العنوان: محافظة جیلان، رشت، الكيلومتر ٣ من جادة فومن، مجمع جیلان للتبغ

هاتف: (+٩٨) ١٣ ٣٣٥٦٤٠٦

فاكس: (+٩٨) ١٣ ٣٣٥٦١٤٠٥

ENGLISH

Tobacco Complex of *Guilan*

The largest tobacco processing and cigarette production unit in Iran, the Tobacco Complex of Guilan, was established on a vast 75-hectare area. Holding ISO 9001 and ISO 14001 certifications, this complex is a major player in the industry. Additionally, it operates a tobacco research station focused on agricultural aspects and the procurement of various tobacco types.

Products:

Bahman Small | *57* | *Kish* | *Tir Small* | *Zica Small* | *Zica* | *Bahman Soft Cellophane* | *Tir 5-Star* | *Zica Light* |
Caspian | *Tir Light* | *Bahman Ultra-Light* | *Tir Hard - Hard* | *Bahman Super Slim*

Contact

Address: Guilan Tobacco Complex, 3rd kilometer of Fuman Road, Rasht, Guilan Province, Iran.

Phone: (+98)13 33561406

Fax: (+98)13 33561405

فارسی

مجتمع دخانیات مازندران

یکی از قطب های اصلی کشت و آماده سازی توتون در ایران است که در سال ۱۳۴۹ در شهر ساری در حال حاضر در زمینه تولید سیگارت نیز فعالیت دارد.
دارای گواهینامه های ISO ۹۰۰۱، ISO ۱۴۰۰۱، ISO ۴۵۰۰۱
این مجتمع علاوه بر تولید سیگارت، در زمینه ریدرائینگ (دواره خشک کنی توتون) نیز فعالیت دارد.

محصولات

سیگارت ازانواع نانو و راندکرنر
تولید فیلتر در سایز نانو و کینگ سایز

آدرس: استان مازندران، ساری، خیابان شهید پور ابراهیمی، مجتمع دخانیات مازندران

تلفن: +۹۸ ۰۲۲ ۳۳۷۳۳۵۰۰

فکس: +۹۸ ۰۲۹ ۳۳۷۳۳۵۰۰

مازندران | Mazandaran



عربی

مجمع تبغ مازندران

يعد هذا المجمع أحد الأقطاب الرئيسية لزراعة التبغ و تحضيره في إيران، تم تأسيسه عام ۱۹۷۰ في مدينة ساري، ويمارس نشاطه الآن في مجال إنتاج السجائر. حاصل على شهادات ISO9001، ISO14001.

و هذا المجمع بالإضافة إلى إنتاج السجائر، يمارس فعالياته أيضاً في مجال إعادة التجفيف (إعادة تجفيف التبغ).

المنتجات:

السجائر بـنوع نانو و راند كورنر | إنتاج الفلاتر بمقاسات نانو وكينغ

العنوان: محافظة مازندران، ساري، شارع الشهيد بور ابراهيمي، مجمع تبغ مازندران

هاتف: (+۹۸) ۱۱ ۳۳۲۲۳۳۰۲۲

فاكس: (+۹۸) ۱۱ ۳۳۲۲۳۳۰۲۹

ENGLISH

Tobacco Complex of **Mazandaran**

As one of the main hubs for tobacco cultivation and preparation in Iran, the Tobacco Complex of Mazandaran was established in 1970 in the city of Sari. Currently, it is actively involved in cigarette production. Holding ISO 9001 and ISO 14001 certifications, this complex is a key player in the industry. In addition to cigarette production, the complex is engaged in the re-drying process.

Products:

*Cigarettes in various Nano and Round Corner sizes
Filter production in Nano and King sizes*

Contact

Address: Tobacco Complex of Mazandaran, Shahid Pour Ebrahimi Street, Sari, Mazandaran Province, Iran.

Phone: (+98)11 33233022-8

Fax: (+98)11 33233029

فارسی

مجتمع دخانیات آذربایجان غربی

اولین کارخانه آماده سازی توتون تیپ شرقی ایران است که در سال ۱۳۴۸ در ارومیه احداث شد و از سال ۱۳۷۶ در زمینه تولید سیگارت نیز فعالیت دارد.

دارای گواهینامه های ISO۹۰۰۱، ISO۱۴۰۰۱

این مجتمع در زمینه های تولید سیگارت، آماده سازی توتون روستاوی تیپ شرقی، عمل آوری و برش توتون (خرمن سیگارت) فعالیت دارد.

محصولات

سیگارت های بهمن نانو (مشکی و سیلور) | بهمن متوسط | تیرمتوسط | بهمن سافت سلفون | فروردین

آدرس: استان آذربایجان غربی، ارومیه، خیابان میرزا شیرازی، مجتمع دخانیات آذربایجان غربی

تلفن: (+۹۸) ۰۴۴ ۳۲۷۷۹۱۰۰

آذربایجان غربی

آذربایجان غربی | West Azerbaijan | أذربيجان الغربية



عربی

مجمع تبغ أذربیجان الغربية

أول مصنع لتحضير التبغ من النمط الشرقي في إيران، حيث تم إنشاؤه في أرومیة عام ۱۹۶۹ و يمارس نشاطه في إنتاج السجائر منذ عام ۱۹۹۷ .
حاصل على شهادات ISO۹۰۰۱ ، ISO۱۴۰۰۱ .
ينشط هذا الجمجم في مجالات إنتاج السجائر، تحضير التبغ الريفي من النمط الشرقي، تصنيع و تقطيع التبغ (تقطيع السجائر) .

المنتجات:

سجائر بهمن نانو (أسود و فضي) | بهمن متوسط | تير متوسط | بهمن سافت سلوفان | فروردين

العنوان: محافظة أذربیجان الغربية، آرمیة، شارع میرزای شیرازی، مجمع تبغ أذربیجان الغربية

هاتف: (+۹۸) ۰۴۴ ۳۲۷۷۹۱۰۰

فاکس: (+۹۸) ۰۴۴ ۳۶۴۴۰۲۵۶

ENGLISH

Tobacco Complex of *West Azerbaijan*

The first Oriental-type tobacco preparation factory in Iran, the Tobacco Complex of West Azerbaijan, was established in 1969 in Urmia. Since 1999, it has been actively involved in cigarette production. Holding ISO 9001 and ISO 14001 certifications, this complex operates in the fields of cigarette production, preparation of Oriental rural tobacco, primary, and cutting tobacco (cigarette threshing).

Products:

Bahman Nano Cigarettes (Black and Silver) | Bahman Medium | Tir Medium | Bahman Soft Cellophane | Farvardin

Contact

Address: Tobacco Complex of West Azerbaijan, Mirza Shirazi Street, Urmia, West Azerbaijan Province, Iran

Phone: (+98)44 32779100

فارسی

کارخانه خوی

کارخانه خوی که در سال ۱۹۴۹ به منظور سازماندهی کشت، خرید، فروش و تهیه تنباکو تأسیس شد، مساحتی بالغ بر ۴ هکتار دارد. این مجموعه با دارا بودن گواهینامه های ISO۹۰۰۱ و ISO۱۴۰۰۱ در زمینه فعالیت های مختلفی از جمله تولید سیگار، کشاورزی، تهیه دخانیات فعالیت دارد.

مَحْصُولَات

پهمن سافت سلفون | فروردین سافت سلفون | فروردین سافت سافت

آدرس: استان آذربایجان غربی، خوی، بلوار شهید بهشتی، خیابان دخانیات، کارخانجات خوی

تلفن: (+98) ۰۲۶۴۷۶۵۰

فڪس : (+٩٨) (٢٤٣ ٣٦٤٤٠٢٥٦



خوي | Khoi | خوي



مصنع خوي عربی

تم إنشاء مصنع خوي عام ١٩٤٩ على أرض مساحتها ٤ هكتار بهدف تنظيم زراعة وشراء وبيع وتحضير التبغ.
حاصل على الشهادات ISO٩٠٠١، ISO١٤٠٠١.
هذا الجمجم بالإضافة إلى إنتاج أنواع السجائر، يمارس نشاطه في مجالات زراعة وتحضير التبغ.

المنتجات:

بهمن سوفت سلوفان | فروردين سوفت سلوفان | فروردين سوفت سوفت

العنوان: محافظة أذربيجان الغربية، خوي، جادة الشهيد بهشتی، شارع التبغ، مصنع خوي

هاتف: +٩٨ (٤٤) ٣٦٤٤٧٦٥٠

فاكس: +٩٨ (٤٤) ٣٦٤٤٠٢٥٦

ENGLISH

Khoy Factory

Established in 1949 for the organization of tobacco cultivation, purchase, sale, and preparation, the Khoy Factory covers an area of 4 hectares. Holding ISO 9001 and ISO 14001 certifications, this complex is involved in various activities, including the production of cigarettes, agriculture, and tobacco preparation.

Products:

Bahman Soft Cellophane | Farvardin Soft Cellophane | Farvardin Soft - Soft

Contact

Address: Khoy Factories, Tobacco Street, Beheshti Boulevard, Khoy, West Azerbaijan Province, Iran.

Phone: (+98)11 36447650

Fax: (+98)11 36440256

فارسی

از قدیمی ترین مراکز کشت و آماده سازی توتون ایران که در سال ۱۳۱۸ در استان گلستان احداث شد. این مجتمع اصلی ترین مرکز کشت توتون با اسماء در سطح کشور و دارای بزرگترین مرکز گرمخانه‌های مدرن در سطح منطقه، دارای مرکز آماده سازی توتون و نیز کارخانه تولید سیگارت می‌باشد.

مَحْصُولَات

سیگارت‌های تیرپنج ستاره | زیکا سافت

آدرس: استان گلستان، گرگان، میدان ولی‌عصر(عج)، مجتمع دخانیات گلستان

تلفن: ٣٠٦١٩٥١٧٨٩ (+٩٦٣)

فکس: (+98) ۰۷ ۳۲۳۲۵۹۹



گلستان | Golestan | جلستان



عربی

مجمع تبغ جلستان

من أقدم مراكز زراعة و تحضير التبغ في إيران، حيث تم إنشاؤه عام(١٩٣٩) في محافظة جلستان.

يعد هذا المجمع المركز الرئيسي لزراعة تبغ بسما على مستوى البلاد، ويضم أكبر مركز تجفيف حراري حديث على مستوى المنطقة، كما يضم مراكز لإعداد التبغ وكذلك مصنع لإنتاج السجائر.

حاصل على شهادات: ISO٩٠٠١، ISO١٤٠٠١، ISO٤٥٠١

المنتجات:

سجائر تير خمس نجوم | زيكا سوفت

العنوان: محافظة جلستان، جرجان، ساحة ولیعصر (عج)، مجمع تبغ جلستان

هاتف: +٩٨ ٢٢٢٣٦١٩٠

فاكس: +٩٨ ٢٢٢٢٥٩٩

ENGLISH

Tobacco Complex of *Golestan*

One of the oldest centers for tobacco cultivation and preparation in Iran, the Tobacco Complex of Golestan was established in 1939 the province of Golestan. This complex serves as the main center for Basma tobacco cultivation nationwide and boasts the largest modern flue-curing center in the region. It encompasses facilities for tobacco preparation and a cigarette manufacturing factory.

Products:

Tir 5-Star Cigarettes | *Zica Soft Cellophane*

Contact

Address: Tobacco Complex of Golestan, Valiasr Square, Gorgan, Golestan Province

Phone: (+98)17 32236190

Fax: (+98)17 32222599

فارسی

مجتمع دخانیات اصفهان

قطب اصلی کشت تنباقکوی صادراتی جهان و تنها مجتمع تولیدی تنباقکوی سنتی ایران است که محصولات آن شهرت جهانی دارد که دارای گواهینامه های ISO۹۰۰۱ و ISO۱۴۰۰۱ می باشد.

این مجتمع علاوه بر تولیدات تنباقکو، در زمینه های تولید سیگارت، کشاورزی (کشت تنباقکو) و پخش و فروش محصولات دخانی فعالیت دارد.

محصولات

تباقکوی مرغوب صادراتی | تباقکوی سنتی اصفهان | تباقکوی سنتی خوانساری | تباقکوی سنتی هکان | تباقکوی سنتی برازجانی | تباقکوی سنتی اردکی | تباقکوی سنتی کاشانی | انواع تباقکوی معسل در طعمه های مختلف با نام تجاری الایچه سیگارت بهمن کوتاه | ۵۷ در کارخانه خمینی شهر

آدرس: استان اصفهان، اصفهان، خیابان کمال اسماعیل، روبروی پل چوبی، مجتمع دخانیات اصفهان

تلفن: +۹۸ ۳۲۲۲۴۹۷۵

فکس: +۹۸ ۳۲۲۲۴۹۰۵

تباقکوی
اصفهان

اصفهان | *Isfahan*



مجمع تبغ أصفهان عربی

هذا المجمع هو المركز الرئيسي لزراعة تبغ التصدير العالمي، وهو المركز الوحيد لإنتاج التبغ التقليدي في إيران، ومتلك منتجاته شهرة عالمية، وحاصل على شهادات ISO9001، ISO14001.

هذا المجمع بالإضافة لإنتاج التبغ، يمارس نشاطه أيضاً في مجالات إنتاج السجائر، الزراعة (زراعة التبغ)، وتوزيع وبيع منتجات التبغ.

المنتجات:

تبغ التصدير عالي الجودة | تبغ أصفهان التقليدي | تبغ خوانسار التقليدي | تبغ هكان التقليدي | تبغ برازجان التقليدي | تبغ أرداك التقليدي | تبغ كاشان التقليدي | أنواع المعسل بمختلف النكهات تحت الاسم التجاري «رایحه» سجائر بهمن الفصیر | سجائر ۵۷ فی مصنع خمینی شهر

العنوان: محافظة أصفهان، شارع كمال إسماعيل، مقابل الجسر الخشبي، مجمع تبغ أصفهان

هاتف: (+۹۸) ۳۱ ۳۲۲۲۴۷۹۰

فاكس: (+۹۸) ۳۱ ۳۲۲۲۴۹۰۵

ENGLISH

Tobacco Complex of *Isfahan*

As the main hub for global export Tombac cultivation and the sole traditional Tombac production complex in Iran with worldwide renowned products, the Tobacco Complex of Isfahan holds ISO 9001 and ISO 14001 certifications. Apart from Tombac production, this complex is active in the fields of cigarette manufacturing, Tombac agriculture (tobacco cultivation), and distribution and sales of tobacco products.

Products:

High-quality Export Tombac | Isfahan Traditional Tombac | Khansar Traditional Tombac | Hakan Traditional Tombac | Borazjan Traditional Tombac | Ardag Traditional Tombac | Kashan Traditional Tombac | Various flavors of Molasses Tombac under the brand name «Alraiehe» | Bahman Short and 57 Cigarettes in Khomeyni Shahr factory

Contact

Address: Tobacco Complex of Isfahan, Across from Choobi Bridge, Kamal Esmaeil Street, Isfahan, Isfahan Province, Iran

Phone: (+98)31 32224970

Fax: (+98)31 32224905

فارسی مجتمع دخانیات کردستان

قطب اصلی کشت تنباق کوی صادراتی جهان و تنها مجتمع تولیدی تنباق کوی سنتی ایران است که محصولات آن شهرت جهانی دارد که دارای گواهینامه های ISO ۹۰۰۱ و ISO ۱۴۰۰۱ می باشد.

این مجتمع علاوه بر تولیدات تنباق کو، در زمینه های تولید سیگارت، کشاورزی (کشت تنباق کو) و پخش و فروش محصولات دخانی فعالیت دارد.

آدرس: استان کردستان، سنندج، میدان انقلاب، خیابان طالقانی، مجتمع دخانیات کردستان

تلفن: +۹۸ (۰) ۷۵ ۴۶۳۳ ۱۷۵

فکس: +۹۸ (۰) ۷۵ ۳۲۰۶۰ ۳۲۰

دستگاهی
بزرگ

کردستان | Kurdistan | کردستان



مجمع تبغ کردستان عربی

ثاني قطب لإنتاج تبغ بارلي في إيران، حيث تم إحداثه عام ۱۹۳۸ بهدف تنظيم زراعة وشراء وبيع تبغ الغليون ومنتجاته التبغ.
يعمل هذا الجمع حالياً على مشروع تجهيز مصنع للسجائر في مدينة سقز، ويمارس فعالياته في مجالات زراعة التبغ وإدارتها.

العنوان: محافظة كردستان، سنندج، ساحة اقلاب، شارع طالقاني، مجمع تبغ کردستان

هاتف: (+۹۸) ۰۷۵ ۳۳۱۶۴۱۷۵

فاکس: (+۹۸) ۰۷۷ ۳۳۱۶۰۳۲۰

ENGLISH

Tobacco Complex of *Kurdistan*

The Tobacco Complex of Kurdistan is the second major hub for Burley tobacco production in Iran, established in 1938 to organize the cultivation, purchase, and sale of Burley tobacco and tobacco products. This complex is currently undertaking the project of preparing a cigarette manufacturing factory in the city of Saqqez and is actively involved in agriculture and tobacco cultivation management.

Contact

Address: Tobacco Complex of Kurdistan, Taleghani Street, Enghelab Square, Sanandaj, Kurdistan Province, Iran

Phone: (+98)87 33164175

Fax: (+98)87 33160320

فارسی

مرکز تحقیقات تیرتاش

یکی از مدرنترین مراکز پژوهشی توتون جهان است که تحقیقات دامنه داری را در زمینه های کشاورزی، تکنولوژی و شیمی توتون به عنوان یکی از مراکز تحقیقاتی و آموزشی معتبر و زیرمجموعه شرکت دخانیات ایران، به منظور توسعه و پیشرفت صنعت دخانیات کشور و در راستای اجرای سیاست های اقتصاد مقاومتی و بومی سازی محصول نهایی شرکت با بکارگیری کلیه ظرفیت های موجود در زمینه تحقیقات و آموزش کاشت، برداشت و عمل آوری توتون در سال ۱۳۹۸ در شرق استان مازندران تاسیس گردید.

استانداردها و محصولات

دارای گواهینامه ISO ۹۰۰۱، ISO ۱۴۰۰۱ و ISO ۴۵۰۰۱

این مرکز در زمینه تحقیقات توتون و آموزش فنی و تخصصی کارشناسان برای کشت توتون هایی با کمیت و کیفیت مطلوب فعالیت دارد.

محصولات: بذر توتون پوشش دار (پلت)، بذر توتون سنتی، بذر توتون نرعاقیم، نیکوتین، تولید خاک بستر، سموم طبیعی و کودهای غیرشیمیایی، تولید ادوات عمل آوری و تکنولوژی توتون

آدرس: استان مازندران، کیلومتر ۵ جاده بهشهر به گرگان، مرکز تحقیقات و آموزش تیرتاش

تلفن: (+۹۸) ۰۲۶۵۳۷۰۶

فکس: (+۹۸) ۰۲۶۵۳۷۰۵

تیرتاش

تیرتاش | Tirtash | تیرتاش



المركز تيرتاش لأبحاث التبغ عربى

يعد أحد أحدث مراكز أبحاث التبغ في العالم، حيث يقوم بإجراء أبحاث مكثفة في مجالات زراعة التبغ، و تكنولوجيا و كيمياء التبغ، وقد تم إنشاؤه عام ١٩٣٩ في شرق محافظة مازندران، كأحد المراكز البحثية والعلمية المرموقة في مجال التبغ، و فرع لجامعة الشركة الإيرانية للتبغ، بهدف تطوير و تنمية صناعة التبغ في البلاد، وفي سبيل تطبيق استراتيجية الاقتصاد المقاوم و توطين المنتج النهائي للشركة، من خلال استخدام جميع القدرات المتاحة في مجال البحث و التدريب على زراعة و قطاف و معالجة التبغ.

حاصل على شهادات ISO٩٠٠١, ISO١٤٠٠١, ISO٤٥٠١

يمارس هذا المركز أنشطته في مجالات أبحاث التبغ و التدريب الفني و التخصصي للخبراء لزراعة أنواع التبغ بالكمية و الجودة المطلوبة.

المنتجات:

بذور التبغ المغلفة (الحببيات) | بذور التبغ التقليدية | بذور التبغ الذكرية العقيمة | النيكوتين | إنتاج تربة الأساس |
السموم الطبيعية والأسمدة غير الكيميائية | منتجات معدات التصنيع | تقنيات التبغ

العنوان: محافظة مازندران، الكيلومتر ١٥ من جادة بهشهر - جرجان، مركز تيرتاش للبحوث و التدريب

هاتف: +٩٨(١١) ٣٤٦٥٣٧٠٦

فاكس: +٩٨(١١) ٣٤٦٥٣٧٠٥

ENGLISH

Research Center of *Tirtash*

The Research Center of Tirtash is one of the most modern tobacco research centers globally, conducting comprehensive research in the fields of agriculture, technology, and chemistry related to tobacco. As a reputable research and educational institution under the umbrella of Iran Tobacco Company, it was established in 1939 in the eastern part of Mazandaran Province. The center aims to contribute to the development and progress of the country's tobacco industry, aligning with the policies of economic resilience and localizing the final product.

Certifications:

ISO 9001 | ISO 14001 | ISO 45001

The center is actively engaged in research on tobacco and provides technical and specialized training for cultivating high-quality tobacco with desirable quantity and quality. Its products include coated tobacco seeds (pellets), traditional tobacco seeds, sterile male tobacco seeds, nicotine, production of planting soil, natural pesticides, non-chemical fertilizers, and the manufacturing of processing tools and tobacco technology.

Contact

Address: Research and Training Center of Tirtash, 15th kilometer of Babol to Gorgan Road, Mazandaran Province, Iran

Phone: (+98)11 34653706

Fax: (+98)11 34653705

ENGLISH

The tobacco brands produced from 1979 onwards that were discontinued for various reasons are as follows:

عربى

العلامات التجارية المنتجة من التبغ منذ عام ١٩٧٨ حتى الآن وقد حذفت من دورة الإنتاج لأسباب مختلفة

فارسى

برندھای تولیدی ارسال ۵۷ به بعد که به دلایل مختلف از چرخه تولید حذف شدند.

-۱	آزادی Azadi آزادی
-۲	اشنو ویژه Oshno Vizheh أشنو فيحة
-۳	مهر Azadi مهر
-۴	کیش Kish کیش
-۵	زرین Zarrin ازرین
-۶	تیلکو Tilco تیلکو
-۷	زر Zar زر
-۸	۹۸ ۹۸ ۹۸
-۹	ماندانا Mandana ماندانا
-۱۰	دی Tilco دی
-۱۱	آسیا Asia آسیا
-۱۲	شیراز Shiraz شیراز
-۱۳	لاوان Lavan لawan
-۱۴	۶۸ ۶۸ ۶۸
-۱۵	اردبیهشت Ordibehesht أردبیهشت
-۱۶	مارلیک Marlik مارلیک
-۱۷	بیستون Bistoon بیستون
-۱۸	بن Bon بن
-۱۹	هما فیلتردار Homa Filtered هما المزود بفلتر
-۲۰	هما بیضی Homa Ovate هما البيضاوي





شركة دخانیات ایران | Iran Tobacco Company | شرکة التبغ الإيرانية

www.Tobacco.ir

توتون ایرانی
Persian Tobacco
التبغ الیرانی



فارسی

اطلاعات کشت توتون و تنباکو

صادراتی، خوانساری و کاشانی)، فارس (ارقام هکانی و جهرمی)، خراسان رضوی (رقم ارداقی)، مرکزی (رقم خوانساری) و بوشهر (رقم برازجانی) انجام می‌پذیرد. برداشت تنباکو در مناطق مختلف تنباکوکاری کشور زمانی است که برگها رشد کامل را نموده و سبزی خود را ازدست داده و به رنگ سبز مایل به زرد درمی آید که در این حالت برگها حالت موzaئیکی، تاولی شکل همراه با ظهور لکه‌های قهوه‌ای روی سطح آنها درمی آید. عمل آوری تنباکو در ارقام مختلف متفاوت بوده به گونه‌ای که در ارقام اصفهانی، خوانساری، کاشانی، ارداقی، هکانی و برازجانی به صورت کف برو پهن کردن روی زمین در کف جوی و پشته می‌باشد. در برخی از مناطق بوته‌های کف بر شده را در داخل خاک فرو می‌برند تا برگها رطوبت خود را به تدریج ازدست داده و رنگ آوری و عمل آوری بوته‌ها به تدریج صورت پذیرد. عمل آوری رقم صادراتی به صورت برگ چینی و پهن کردن روی زمین صورت می‌گیرد.

کشت توتون سیگارت در استان‌های گلستان، مازندران، گیلان، کردستان و آذربایجان غربی صورت می‌پذیرد. شایان ذکر است که در استان‌های گلستان و مازندران ارقام ویرجینیا، بارلی و باسما، در استان گیلان توتون ویرجینیا، در استان کردستان توتون بارلی و در استان آذربایجان غربی ارقام توتون بارلی و باسما کشت می‌گردد. عمل آوری ارقام مختلف توتون متفاوت بوده و به سه نوع گرمخانه‌ای (مربوط به توتون ویرجینیا)، هواخشک یا سایه خشک (متعلق به توتون بارلی) و آفتتاب خشک و گرمخانه‌ای (توتون‌های تیپ شرقی و یا باسما) صورت می‌پذیرد. نظریه شرایط اقلیمی استان‌های گلستان و مازندران، عمل آوری توتون‌های باسما به صورت آفتتاب خشک امکان پذیر نبوده لذا عمل آوری توتون‌های تیپ شرقی در داخل گرمخانه صورت می‌پذیرد و این در حالیست که عمل آوری توتون باسما در استان آذربایجان غربی به صورت آفتتاب خشک و بر روی واگن‌های چوبی صورت می‌پذیرد.

کشت تنباکو در استان‌های اصفهان (ارقام اصفهانی،



عربی

معلومات زراعة التبغ و التبادك:

يُزرع تبغ السجائر في محافظات جلستان، مازندران، جيلان، كردستان، آذربیجان الغربية.

جدير بالذكر أنه في محافظة جلستان و مازندران تُزرع أنواع فيرجينيا و بارلي و بسما، بينما يُزرع في محافظة جيلان تبغ فيرجينيا، و يُزرع في محافظة كردستان تبغ بارلي، بينما في محافظة آذربیجان الغربية تُزرع أنواع تبغ بارلي و بسما. تختلف عمليات المعالجة بين أنواع التبغ المختلفة، حيث تستخدم طريقة التجفيف الحراري (نوع تبغ فرجينيا)، و طريقة التجفيف بالسواء أو بالظل (تبغ بارلي)، و طريقة التجفيف الشمسي و الحراري (أنواع التبغ الشرقي أو بسما).

نظراً للظروف المناخية لمحافظة جلستان و مازندران، فإنه لا يمكن اتباع طريقة التجفيف الشمسي على أنواع تبغ بسما، ولذلك تجري عملية المعالجة و التجفيف لأنواع التبغ الشرقي داخل المحففات الحرارية ، بينما عملية معالجة تبغ بسما في آذربیجان الغربية تتم عبر التجفيف الشمسي و على عربات خشبية.

تم زراعة التبادك في محافظات أصفهان (أنواع: الأصفهاني، تبادك

التصدير، تبادك خوانساري و تبادك كاشاني)، و فارس (أنواع هكانی و جهرمی) و خراسان رضوی (نوع أرداکی) و مرکزی (نوع خوانساري) و بوشهر (نوع برازجان).

يتم جني أوراق التبادك في مختلف مناطق زراعة أنواع التبادك في البلاد عندما تنمو الأوراق بشكل كامل و تفقد لونها الأخضر و يتاحول لونها إلى الأخضر المصفر، وفي هذه الحالة تصبح الأوراق فسيفسائية، و يصبح شكلها لزجاً مجعداً مع ظهور بقع بيضاء على سطحها.

تختلف طرق معالجة أوراق التبادك بين أنواعه المختلفة، حيث يتم معالجة تبادك النوع الأصفهاني، نوع خوانساري، كاشاني، أرداکی، نوع هكانی و برازجاني، بشكل مفروش على الأرض في قاع ثلم الحراثة و قمته . في بعض المناطق، يتم دفن الشجيرات المقطوعة في التربة بحيث تفقد الأوراق رطوبتها تدريجياً، و تفقد لونها و تجري عملية المعالجة عليها بالتدريج.

تم معالجة صنف التصدير عن طريق قطاف الأوراق و فرشها على الأرض.

ENGLISH

Information on tobacco cultivation:

Cultivation of cigarette tobacco takes place in the provinces of Golestan, Mazandaran, Guilan, Kurdistan, and West Azerbaijan. It's worth mentioning that in Golestan and Mazandaran, Virginia, Burley, and Basma varieties are cultivated. In Guilan, Virginia tobacco is grown, in Kurdistan, Burley tobacco, and in West Azerbaijan, both Burley and Basma varieties are cultivated. The processing of different tobacco varieties varies, with flue-curing cultivation for Virginia tobacco, air-curing or shade-curing for Burley tobacco, and sun-curing in addition to flue-curing cultivation for Oriental-type or Basma tobacco.

Due to the climatic conditions in Golestan and Mazandaran, the processing of Basma tobacco under sun-curing conditions is not feasible. Therefore, the processing of Oriental-type tobacco takes place inside flue-curing centers. In contrast, the processing of Basma tobacco in West Azerbaijan occurs through

sun-curing and on wooden wagons.

Tobacco cultivation is carried out in the provinces of Isfahan (Isfahan, Export, Khansar, and Kashan varieties), Fars (Hakan and Jahrom varieties), Khorasan Razavi (Ardak variety), Markazi (Khansar variety), and Bushehr (Borazjan variety). Harvesting tobacco in different tobacco-growing regions occurs when the leaves have fully grown, lost their green color, and turned yellow. At this stage, the leaves exhibit a mosaic pattern, twist shape, and the appearance of brown spots on their surface.

The processing of tobacco in various varieties differs. For Isfahan, Khansar, Kashan, Ardak, Hakan, and Borazjan varieties, it involves spreading the leaves on the ground and broadening them. In some regions, the uprooted ground leaves are buried in the soil to gradually lose moisture, enabling coloration and processing of the plants. The processing of the Export variety involves leaf picking and spreading on the ground.



توبون های استحصالی شرکت دخانیات ایران

۲ سیگار

۱ تباکو

Harvested Tobacco Products of Iran Tobacco Company:

۱ Cultivated Tobacco

۲ Cigarettes

أنواع التبغ التي تجمعها شركة التبغ الإيرانية

۲ السجائر

۱ تباك المعسل

۱| تباکو

تباکو:

از دیگر محصولات شرکت دخانیات ایران تباکو است که در مناطق مرکزی و جنوب ایران کشت می شود. این محصول که برای اولین بار توسط پرتغالی ها در حدود ۳۰۰ سال پیش وارد ایران شده بعلت مشخصات ویژه ای که دارد، مصرف آن به شکل سنتی می باشد. تباکوی زرد طلائی که در اصفهان تولید می گردد از خصوصیات ویژه ای برخوردار است که در کشورهای عربی بسیار رایج، و از شهرت زیادی برخوردار می باشد. قدمت صادرات این محصول به بیش از ۶۰۰ سال است.

تباکوی معسل:

تباکوی معسل نیزیکی از محصولات دخانی است که امروزه بخشی از بازار مصرف داخل را به خود اختصاص داده است. بازار مصرف این محصول قبل از طور کامل در دست شرکت های خارجی بوده اما امروزه چندین شرکت داخلی مجوز تولید تباکوی معسل را دارا می باشند. شرکت دخانیات نیز با برنامه ریزی صورت گرفته در صدد تولید برند هایی با کیفیت ذائقه و بسته بندی بسیار مناسب از تباکوی معسل می باشد.

تباکو غربی:

کشت توتون تیپ غربی شامل توتون ویرجینیا و بارلی با بذرهای اصلاح شده در شرایط مطلوبی انجام می گیرد که به علت شرایط آب و هوایی و همچنین وجود کارخانجات عمل آوری، محصول بدست آمده از کیفیت قابل قبولی برخوردار است. توتون ویرجینیا بطور متوسط دارای قند بین ۱۵-۲۵ درصد و نیکوتین ۱/۵-۲/۵ درصد بوده و رنگ آن زرد تا نارنجی می باشد. توتون بارلی نیز دارای نیکوتین ۴-۶ درصد و قند کمتر از یک درصد و به رنگ قهوه ای روشن تا تیره می باشد. تیپ شرقی شامل توتون های با اسماء، به علت شرایط مطلوب کشت و عمل آوری از کیفیت خوبی برخوردار است. این توتون دارای قند ۱۵-۲۰ درصد و نیکوتین ۲-۴ درصد با رنگ های زرد و نارنجی روشن می باشد.

١) تباک المعسل

التبغ الغربي:

تم زراعة تبغ الأصناف الغربية والتي تشمل تبغ فيرجينيا وبارلي بذور معدلة، في ظروف مناسبة. ونظراً للظروف المناخية المناسبة وكذلك وجود مصانع معالجة، فإن المنتج الناتج يمتلك بجودة مقبولة. وسطياً، يحتوي تبغ فيرجينيا على نسبة سكر تتراوح بين ٢٠ - ١٠ بالمئة، ونيكوتين بنسبة ١,٥ - ٢,٥ بالمئة، ولوه أصفر برتقالي. كما يحتوي تبغ بارلي على نسبة نيكوتين بين ٢ - ٤ بالمئة، ونسبة سكر أقل من واحد بالمئة، ولوه بني فاتح إلى داكن. إن الصنف الشرقي الذي يضم نوع ساما، يتميز بجودة جيدة نظراً لظروف الزراعة والمعالجة المناسبين. يحتوي هذا التبغ على سكر ١٠ - ١٥٪ ونيكوتين ١ - ٢٪ بألوان الأصفر والبرتقالي الفاتح.

تباک المعسل:

يعد تباک المعسل أيضاً واحداً من منتجات التبغ التي تختص اليوم بجزء من سوق الاستهلاك المحلي. إن السوق الاستهلاكية لهذا المنتج كان سابقاً بالكامل بيد الشركات الأجنبية أما اليوم فتملك العديد من الشركات المحلية ترخيص إنتاج تباک المعسل. كما تخطط الشركة الإيرانية للتبغ لإنتاج علامات تجارية ذات مذاق عالية الجودة و تغليف مناسب جداً من تباک المعسل.



1 Cultivated Tobacco Types:

Western Type Tobacco:

Includes Virginia and Burley tobacco cultivated with modified seeds under favorable conditions. The quality of the obtained product is acceptable due to favorable weather conditions and the presence of processing factories. Virginia tobacco has an average sugar content between %20-10 and nicotine between %2.5-1.5, with a yellow to orange color. Burley tobacco contains nicotine between %4-2, sugar less than %1, and has a light to dark brown color. The Oriental type includes Basma tobacco, known for its good quality due to favorable cultivation and processing conditions. It has a sugar content between %15-10 and nicotine between %2-1, with yellow and light orange colors.

Molasses Tombac:

Molasses Tombac is another tobacco product that has gained a significant share of the domestic market today. While the consumption of this product was previously dominated by foreign companies, several domestic companies now hold licenses for the production of Molasses Tombak.

Iran Tobacco Company, with carefully planned programs, is actively working towards producing high-quality brands of Molasses Tombac. The focus is not only on the quality of the taste but also on providing very suitable packaging for the product. This indicates the company's commitment to meeting consumer preferences and ensuring the quality of both the product and its presentation in the market.

Tombac:

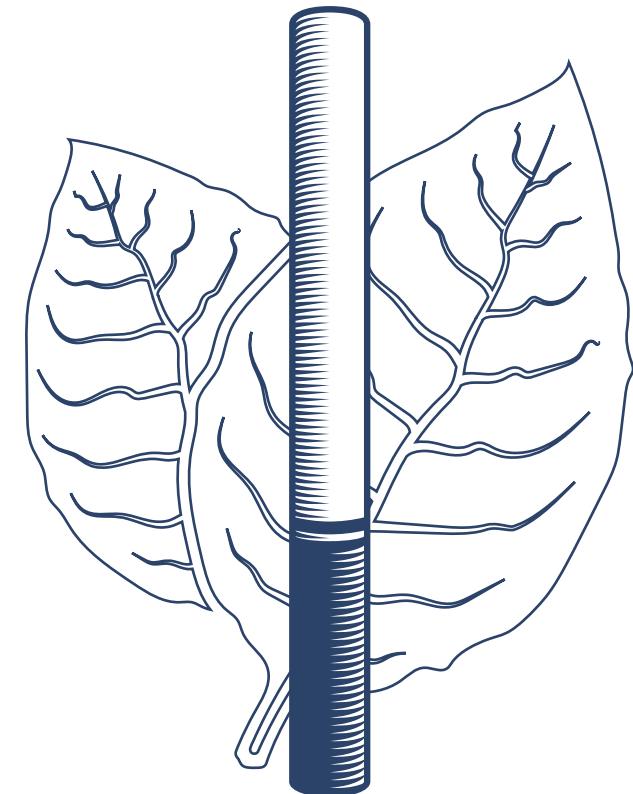
Golden Yellowish Tombac: Another product of Iran Tobacco Company is golden yellowish Tombac, cultivated in the central and southern regions of Iran. This particular product, introduced to Iran around 300 years ago by the Portuguese, is consumed in a traditional manner due to its distinctive characteristics.

The golden yellowish Tombac produced in Isfahan possesses special qualities that make it highly popular, especially in Arab countries. This tobacco variety has a rich history of export dating back more than six decades, emphasizing its widespread recognition and demand in the international market.



۲ سیگار

شرکت دخانیات ایران با حدود ۸۵ سال سابقه در تولید سیگارت سعی نموده سیگارت هایی متناسب با ذائقه مصرف کنندگان در سطوح مختلف تولید کند. به همین منظور ضمن استفاده از توتون و مواد اولیه مرغوب و بکارگیری تجهیزات و ماشین آلات پیشرفته، درافزایش کیفیت محصول و بسته بندی آن به دو صورت مقوای و کاغذی و همچنین تولید سیگارت های لایت و الترالایت با استانداردهای بین المللی اهتمام ورزیده است. با توجه به سیر پیشرفت صنعت دخانیات در جهان، شرکت دخانیات ایران در صدد است با تحول در برنامه های تولید، محصولات خود را با شعار ((تولید ملی، بازار جهانی)), درجهت سه هدف اصلی توسعه صادرات، دستیابی به ارزش افزوده و تولید محصولات کم ضرر، علاوه بر جلب رضایت مشتریان، سهم مناسبی از بازار مصرف را از آن خود کند. این اهداف بر مبنای سیاستهای دولت جمهوری اسلامی ایران برای توسعه روابط اقتصادی و تجاري با دیگر کشورها درجهت الحاق به سازمان جهانی تجارت می باشد که همکاري با شرکتهای خارجي برای تولید محصولات مشاركتی و اعطای مشوق های صادراتی از جمله ویژگی های آن می باشد.



2 Cigarettes

With approximately 80 years of experience in cigarette manufacturing, Iran Tobacco Company has aimed to produce cigarettes that cater to the preferences of consumers at various levels. To achieve this goal, the company has focused on utilizing high-quality tobacco and raw materials, along with advanced equipment and machinery. Emphasis has been placed on enhancing product quality and packaging, which is available in both cardboard and paper formats.

The company has also ventured into the production of light and ultra-light cigarettes, adhering to international standards. Considering the evolving trends in the tobacco industry worldwide, Iran Tobacco Company seeks to transform its production programs. The company's slogan, "National Production, Global Market," reflects its commitment to three main objectives: expanding exports, achieving added value, and producing low-harm products.

Aligned with the economic and trade policies of the Islamic Republic of Iran, these goals are geared towards developing economic and trade relations with other countries and joining the World Trade Organization. Collaboration with foreign companies for the production of collaborative products and providing export incentives are among the key features of Iran Tobacco Company's strategy. The ultimate aim is to not only satisfy customers but also secure a significant share of the consumer market.



٢ السجائر

بحيرة تبلغ ٨٠ عاماً في إنتاج السجائر، تسعى الشركة الإيرانية للتبع لإنتاج سجائر مناسبة مع أذواق المستهلكين على مختلف المستويات. ولهذا السبب ، فإن الشركة من خلال استخدام التبغ و المواد الأولية الجيدة و استخدام الأجهزة و الآلات المتطورة، تصب جل اهتمامها على زيادة جودة المنتج و تطبيقه بالورق المقوى أو الورق، وكذلك إنتاج السجائر الخفيفة و الخفيفة جداً بمعايير عالمية.

ونظراً لتطور صناعة الدخان على مستوى العالم، فإن شركة التبغ الإيرانية تسعى للمساهمة الفعالية في السوق الاستهلاكية ن خلال تطوير خططها الإنتاجية وإنتاج منتجاتها تحت شعار «الإنتاج الوطني، السوق العالمية»، في سبيل تحقيق ثلاث أهداف رئيسية هي: تنمية الصادرات، و تحقيق القيمة المضافة ، وإنتاج منتجات قليلة الضرر، بالإضافة لكسب رضا العملاء .

هذه الأهداف تستند إلى سياسات حكومة الجمهورية الإسلامية الإيرانية لتطوير العلاقات الاقتصادية و التجارية مع الدول الأخرى، في سبيل الانضمام لمنظمة التجارة العالمية، و الذي من أهم ميزاته التعاون مع الشركات الأجنبية لإنتاج منتجات مشتركة و منح حوافز تصديرية.

نوع محصول | Product type | نوع المنتج توبون | Tobacco | تبغ

گلستان | Golestan | جلستان \\\ Mazandaran | مازندران \\\ مازندران

واريته | Variety | الصنف: **فيرجينيا** | **Virginia** نوع عملآوري | Type of Operation | نوع المعالجة: **گرمخانه‌ای** | **Flue-cured** | تجفيف حراري
واريته | Variety | الصنف: **بارلي** | **Burley** نوع عملآوري | Type of Operation | نوع المعالجة: **هوا خشك** | **Air-cured** | التجفيف بالهواء
واريته | Variety | الصنف: **باسما** | **Basma** نوع عملآوري | Type of Operation | نوع المعالجة: **گرمخانه‌ای** | **Flue-cured** | تجفيف حراري

گيلان | Guilan | جيلان \\\

واريته | Variety | الصنف: **فيرجينيا** | **Virginia** نوع عملآوري | Type of Operation | نوع المعالجة: **گرمخانه‌ای** | **Flue-cured** | تجفيف حراري

كردستان | Kurdistan | كردستان \\\

واريته | Variety | الصنف: **بارلي** | **Burley** نوع عملآوري | Type of Operation | نوع المعالجة: **هوا خشك** | **Air-cured** | التجفيف بالهواء

آذربایجان غربی | West Azerbaijan | أذربيجان الغربية \\\

واريته | Variety | الصنف: **بارلي** | **Burley** نوع عملآوري | Type of Operation | نوع المعالجة: **هوا خشك** | **Air-cured** | التجفيف بالهواء

واريته | Variety | الصنف: **باسما** | **Basma** نوع عملآوري | Type of Operation | نوع المعالجة: **گرمخانه‌ای** | **Flue-cured** | تجفيف حراري

نوع محصول | Product type | نوع المنتج
تنباکو | Tombac | تَنْبَاك

اصفهان | Isfahan | أصفهان \

واريته | الصنف: اصفهاني | Isfahan | الاصفهاني

نوع عملآوري | نوع المعالجة: كف بروپهن کردن روی زمین | Land Preparation | الفرش على الثلم والنشر على الأرض

واريته | الصنف: صادراتي | Export | التصدير

نوع عملآوري | نوع المعالجة: برگ چینی | Leaf Picking | قطاف الأورق

واريته | الصنف: خوانساری | Khansar | خوانساري

نوع عملآوري | نوع المعالجة: كف بروپهن کردن روی زمین | Land Preparation | الفرش على الثلم والنشر على الأرض

واريته | الصنف: کاشانی | Kashan | کاشانی

نوع عملآوري | نوع المعالجة: كف بروپهن کردن روی زمین | Land Preparation | الفرش على الثلم والنشر على الأرض

فارس | Fars | فارس \

واريته | الصنف: هکانی | Hakan | هكانی

نوع عملآوري | نوع المعالجة: آفتاب خشک | Sun-cured | اتجفيف بالشمس

خراسان رضوی | Khorasan Razavi

واریته | Variety: **اردکانی** | Ardakanی

نوع عمل آوری | Type of Operation: **کف برو پهنه کردن روی زمین** | Land Preparation | **الفرش علی الثلم و النشر علی الأرض**

مرکزی | Markazi

واریته | Variety: **خوانساری** | Khansarی

نوع عمل آوری | Type of Operation: **آفتاب خشک** | Sun-cured | **اتجفیف بالشمس**

بوشهر | Bushehr

واریته | Variety: **برازجانی** | Borazjanی

نوع عمل آوری | Type of Operation: **کف برو پهنه کردن روی زمین** | Land Preparation | **الفرش علی الثلم و النشر علی الأرض**

انواع مشارکت های اقتصادی و سرمایه‌گذاری

شرکت دخانیات ایران با بیش از یک قرن تجربه ارزشمند در امر تولید محصولات دخانی و با برخورداری از به روزترین ماشین آلات سیگارت سازی، فیلترسازی، بسته بندی، آماده سازی، عمل آوری توتون و تنباکو (مطابق استانداردهای بین‌المللی)، آمادگی دارد نسبت به انجام خدمات ذیل بصورت «انواع همکاری‌ها و مشارکت‌های اقتصادی» و «جذب سرمایه‌گذاری» اقدام نماید.

- جذب سرمایه‌گذار برای افزایش ظرفیت تولید سیگار در سایزهای بازار پیش رو با هر یک از روش‌های BOT، JV و غیره از طریق خرید ماشین آلات جدید یا تغییر اندازه ماشین آلات موجود.
- جذب سرمایه‌گذار برای مشارکت در بهینه سازی املاک زمین.
- جذب سرمایه‌گذار برای تجارتی سازی محصولات دانش بنیان و نوآورانه
- تولید مشترک سیگار در سایزهای مختلف و سنتی و ملاس در اوزان مختلف
- آمادگی برای عقد قرارداد با صادرکنندگان برای صادرات محصولات دخانی
- ارائه خدمات فرآوری و تصفیه تنباکو
- ارائه خدمات مشاوره‌ای و کارشناسی فنی در خصوص راه اندازی و نگهداری کارخانه‌های تولید سیگار
- ارائه خدمات تخصصی تحقیقاتی و آزمایشگاهی مرتبط با طراحی و مهندسی محصولات دخانی
- ارائه انواع خدمات تحقیقاتی و آزمایشگاهی در زمینه کلیه محصولات دخانی و غیره. آمادگی برای هرگونه همکاری اقتصادی و سرمایه‌گذاری مشترک اعم از قراردادهای امتیازکار، تولید سفارشی، تولید قراردادی، BOT، BOO و قراردادهای بیع مقابل در تمامی زمینه‌ها. از جمله تولید سیگار، ملاس تامباک، مخلوط‌های برش و غیره.

Level of Various Economic Participations and Investments

The Iran Tobacco Company, with over a century of valuable experience in the production of tobacco products and equipped with state-of-the-art machinery for cigarette manufacturing, filter production, packaging, preparation, and tobacco processing (in accordance with international standards), is ready to undertake the following services through various economic collaborations and participations as well as attracting investments:

- *Attraction of the investor to increase the capacity of cigarette production in leading market sizes by any of JV, BOT methods etc. through purchase of new machines or changing the size of existing machines.*
- *Attraction of the investor to participate in the optimization of landed estate properties.*
- *Attraction of the investor for commercialization of knowledge based and innovative products*
- *Collaborative production of cigarettes of different sizes and traditional and Molasses Tombac of different weights*
- *Preparation to enter into contract with exporters for the export of tobacco products*
- *Provision of tobacco processing and treatment services*
- *Provide consultancy services and technical expertise regarding the start-up and maintenance of cigarette factories*
- *Provision of specialized research and laboratory services related to the design and engineering of tobacco products*
- *Provision of all kinds of research and laboratory services in the field of all tobacco products etc. Readiness for any economic collaboration and joint investment, including labor concession contracts, custom production, contractual production, BOT, BOO, and mutual sales agreements in all areas, including cigarette production, Molasses Tombac, cut-rag blends, etc.*

أنواع الشراكات الاقتصادية والاستثمارات

تجربة تزيد عن قرن كامل من التجارب القيمة، في مجال إنتاج منتجات التبغ ومن خلال امتلاكها لأحدث أجهزة وآلات تصنيع السجائر، والفلاتر، والتعبئة والتغليف، وتحضير التبغ والتنيك ومعالجتها (وفقاً للمعايير العالمية)، فإنها مستعدة لتقديم الخدمات التالية والاستثمار في مجال جميع أنواع التعاون والشراكة الاقتصادية (بشكل مبادرة).

- استقطاب المستثمرين لزيادة الطاقة الإنتاجية للسجائر بالأحجام الرائدة في السوق بواسطة إحدى الطرق **BOT**, **JV** وغيرها، وذلك من مخصصات تأمين آلات جديدة أو تغيير حجم الآلات الحالية.
- استقطاب المستثمرين للمشاركة في إنشاء العقارات.
- استقطاب المستثمرين للتعاون في تجارة المنتجات المبتكرة المرتكزة على المعرفة.
- الإنتاج التعاوني لمختلف أنواع السجائر بمختلف الأحجام والتبغ التقليدي والمعلل بمختلف الأوزان.
- الجاهزية لإبرام العقود مع المصدرین لتصدير منتجات التبغ.
- تقديم خدمات التصنيع والمعالجة لأنواع التنيك.
- تقديم الخدمات الاستشارية والفنية التخصصية فيما يتعلق بتشغيل مصنع إنتاج السجائر وصيانته.
- تقديم الخدمات البحثية والمخبرية التخصصية في مجال التصميم وهندسة منتجات التبغ.
- تقديم جميع أنواع الخدمات البحثية والمخبرية في مجال تصميم أنواع منتجات التبغ وغيرها ...

توبون باسما | Basma Tobacco | تبغ باسما

عربى

اللون: أصفر ليموني و برتقالي فاتح و برتقالي
نسبة النيكوتين: ١.٥ - ٢.٥ بالمائة
نسبة السكر: ٧ - ٢٥ بالمائة
الاحتراق: جيد نسبياً
الخصائص: الامتداء بشكل شبه أساسى
مكان الزراعة: محافظات جلستان و مازندران و جيلان

فارسى

رنگ: زرد لیموی، نارنجی روشن و نارنجی
نیکوتین: ۱.۵-۲.۵ درصد
قند: ۷-۲۰ درصد
سوژش: نسبتاً خوب
خواص: فیلر تا نیمه بیسیک
 محل کشت: استان های گلستان، مازندران، گیلان



ENGLISH

Color: Lemon yellow, bright orange, and orange
Nicotine: 1.5-2.5%
Sugar: 7-20%
Burning quality: Relatively good
Characteristics: Filler - Semi-base
Cultivation location: Golestan, Golestan, Mazandaran, Guilan provinces

عربى

اللون: بني فاتح و بني بلون الشوكولا
نسبة النيكوتين: ١.٥ - ٣.٥ بالمائة
نسبة السكر: أقل من واحد بالمائة
الاحتراق: جيد
الخصائص: الامتداء - شبه أساسى
مكان الزراعة: محافظات كردستان و جلستان
مازندران و آذربایجان الغربية

فارسى

رنگ: قهوه ای روشن و قهوه ای شکلاتی
نیکوتین: ۱.۵-۳.۵ درصد
قند: کمتر از یک درصد
سوژش: خوب
خواص: فیلر تا نیمه بیسیک
 محل کشت: استان های کردستان، گلستان،
مازندران، آذربایجان غربی



ENGLISH

Color: Light brown and chocolate brown
Nicotine: 1.5-3.5%
Sugar: Less than 1%
Burning quality: Good
Characteristics: Filler - Semi-base
Cultivation location: Kurdistan, Golestan, Mazandaran, West Azerbaijan provinces

A photograph of a vast tobacco plantation at dusk or dawn. The foreground is filled with the large, green, serrated leaves of tobacco plants. In the background, the horizon shows a line of trees and a sky transitioning from deep blue to warm orange and pink hues.

شركة دخانیات ایران | Iran Tobacco Company | شركة التبغ الإيرانية
www.Tobacco.ir

تютون ويرجينيا | Virginia Tobacco | تبغ فيرجينيا

عربى

اللون: أصفر ليموني و برتقالي فاتح و برتقالي
نسبة النيكوتين: ١.٥ - ٢.٥ بالمائة
نسبة السكر: ٢٠ - ٢٥ بالمائة
الاحتراق: جيد نسبياً
الخصائص: الامتداء بشكل شبه أساسى
مكان الزراعة: محافظات جلستان و مازندران و جيلان

فارسى

رنگ: زرد لیمویی، نارنجی روشن و نارنجی
نیکوتین: ۱.۵-۲.۵ درصد
قند: ۷-۲۰ درصد
سوژش: نسبتاً خوب
خواص: فیلتر تا نیمه بیسیک
 محل کشت: استان های گلستان، مازندران، گیلان



ENGLISH

Color: Lemon yellow, bright orange, and orange
Nicotine: 1.5-2.5%
Sugar: 7-20%
Burning quality: Relatively good
Characteristics: Filler - Semi-base
Cultivation location: Golestan, Golestan, Mazandaran, Guilan provinces

تباكوى صادراتى | Export Tobacco | تباک التصدیر

عربى

اللون: أصفر ذهبي
نسبة النيكوتين: ٣.٥ - ٤ بالمائة
نسبة السكر: ١٥-١٥.٥ بالمائة
الاحتراق: جيد نسبياً
الخصائص: رائحة قوية و نكهة رائعة
مكان الزراعة: محافظة اصفهان

فارسى

رنگ: زرد طلائی
نیکوتین: ۳.۵-۴ درصد
قند: ۷-۱۰.۵ درصد
سوژش: مناسب
خواص: قوی با عطر و طعم عالی
محل کشت: استان اصفهان



ENGLISH

Color: Golden yellow
Nicotine: 3.5-4%
Sugar: 7-10.5%
Burning quality: Suitable
Characteristics: Strong with excellent aroma and taste
Cultivation location: Isfahan province

استحصالات توتون

محصولات حاصل از فرآوری توتون در کارخانجات دمارکشی از قبیل خرده برگ، دمارو خاک توتون را شامل میشود که شرکت دخانیات ایران بدلیل تحت پوشش داشتن زمین های وسیع توتون کاری تیپ شرقی و غربی و پیمان های کشت با کشاورزان در سراسر ایران و انجام فرآیند دمارکشی توتون در کارخانجات خود، منابع سرشاری را از این محصولات در اختیار دارد. استحصالات توتون شامل خرده برگ، دمارو خاک توتون میشود. از این محصولات می توان در زمینه تولید خرمن سیگارت، تنباکوی معسل، سموم و آفت کُش های کشاورزی، تولید دود و نیکوتین مایع، ذغال و ... استفاده کرد.

یکی از مهمترین اجزاء تولید سیگارت است که ترکیبی از انواع توتون، سس و اسانس با فرمول معین را شامل میشود.

شرکت دخانیات ایران به عنوان قدیمی ترین و بزرگترین تولید کننده خرمن سیگارت در منطقه، امکانات و زیرساخت های مناسبی را برای تهیه خرمن سفارشی با سلیقه مشتریان داخلی و خارجی از نظر مشخصات کیفی، ذائقه ای و ویژگی های خاص عطر و طعم دارد.

خرمن
سفارشی
سیگارت

Tobacco Harvests

The products resulting from the processing of tobacco in threshing factories include shredded leaves, stems, and tobacco dust. Due to extensive tobacco cultivation of both the oriental and western types and contracts with farmers across Iran, as well as the tobacco threshing carried out in its factories, the Iran Tobacco Company has abundant resources of these products. Tobacco derivatives consist of shredded leaves, stems, and tobacco dust. These products find applications in the production of cigarette blends, Molasses Tombac, agricultural pesticides and herbicides, smoke and liquid nicotine production, charcoal, and more.

Custom Cigarette Blends:

One of the most important components in cigarette production is a blend of various tobaccos, sauces, and essences with a specific formula. As the oldest and largest producer of custom cigarette blends in the region, the Iran Tobacco Company has suitable facilities and infrastructure for producing tailored blends according to the preferences of domestic and international customers in terms of quality specifications, taste, and unique fragrance and flavor features.

منتجات التبغ

إن المنتجات الناتجة عن عملية معالجة التبغ في مصانع إعادة التجفيف تشمل فتات الأوراق، و السويقات و غبار التبغ، حيث تمتلك الشركة الإيرانية للتبغ كميات هائلة من هذه المنتجات لأنها تقطي مساحات واسعة من حقول التبغ من الأصناف الشرقية والغربية، و عقود الزراعة مع المزارعين في جميع أنحاء إيران، و القيام بعمليات الفرز و إعادة التجفيف في مصانعها.

إن منتجات التبغ تشمل فتات الأوراق ، سويقات الأوراق، و غبار التبغ. ويمكن استخدام هذه المنتجات في مجال إنتاج حشوة السجائر، و مصانع تباك المعسل، و السموم و المبيدات الزراعية ، إنتاج الدخان و البنيوتين السائل و الفحم و غيرها .

حشوة
السجائر
المخصصة:

هي إحدى أهم مكونات إنتاج السجائر حيث تشمل منتج من التبغ، و الزيوت العطرية و الصالحة المناسبة بصيغة معينة .

باعتبارها أقدم و أكبر منتج ل什وات السجائر في المنطقة ، تمتلك الشركة الإيرانية للتبغ المرافق و البنى التحتية المناسبة لتحضير أنواع حشوات السجائر المخصصة وفقاً لطلب و ذوق العملاء المحليين و الإجانب من حيث المواصفات النوعية و الذوقية و خصائص الرائحة و النكهة.



مُحصّولاتٌ جَدِيدٌ

New Products

المنتَجاتُ الْجَدِيدَ

بهمن اولترا لایت Vivify | Bahman Ultra Light Vivify | Vivify

نوع منتج | Product type: **King Round Corner ROC** | **کینگ راند کرنر ROC**

نيكوتين ٥٪ ميلى گرم	قطران ٦ ميلى گرم	طول سيگارت ٨٣ ميلى مترا	طول فيلتر ٢٧ ميلى مترا	قطرسيگارت ٧٧ ميلى مترا	محمول جديد
Nicotine 0.5 mg	Tar 6.0 mg	Cigarette Length 83 mm	Filter Length 27 mm	Cigarette Diameter 7.87 mm	New Product
نسبة النيكوتين ٠.٥ ملم	القطران ٦ ملم	طول السجارة ٨٣ ملم	طول الفلتر ٢٧ ملم	قطر السجارة ٧.٨٧ ملم	منتج جديد



نوع بسته بندی | Packaging Type: **هارد - راند کرنر (مقوایی) ٢٠ نخ** | **Hard - Round Corner (Cardboard) 20 sticks**

نوع قراصه | Box Type: **هارد (مقوایی) ١٠ بسته** | **Hard (Cardboard) 10 packs**

بهمن لایت Natural | Bahman Light Natural | Natural

نوع منتج | Product type

كينغ راند كونر ROC | King Round Corner ROC

محمول جديد

نيكوتين
٥٪ ميلى گرم

قطران
٧ ميلى گرم

طول سیگارت
٨٣ ميلى متر

طول فیلتر
٢٧ ميلى متر

قطر سیگارت
٧/٨٧ ميلى متر

New Product

Nicotine
0.5 mg

Tar
7.0 mg

Cigarette Length
83 mm

Filter Length
27 mm

Cigarette Diameter
7.87 mm

منتج جديد

نسبة النيكوتين
٠.٥ مللم

القطران
٧ مللم

طول السيجارة
٨٣ مللم

طول الفلتر
٢٧ مللم

قطر السيجارة
٧.٨٧ مللم



نوع بسته بندی | Packaging Type

HARD - ROUND CORNER (Cardboard) 20 sticks | صلب - راند كونر (ورق مقوى) ٢٠ سجارة

نوع قراصه | Box Type

HARD (Cardboard) 10 packs | صلب (ورق مقوى) ١٠ باكت



محصولات Products المنتجات

S

MADE OF HIGH QUALITY TOBACCO

Bahman

200 FILTER CIGARETTE

بهمن سوبر اسلیم مشکی | Bahman Super Slim Black | بهمن سوبر سلیم اسود

نوع محصول | Product type | سوبر اسلیم اس کیو SQ | Super Slim SQ | سوبر سلیم اس کیو SQ

نيكوتين ٥/٥ ميلي گرم	قطران ٧ ميلي گرم	طول سيگارت ٨٣ ميلي متر	طول فيلتر ٣٧ ميلي متر	قطرسيگارت ٧/٨٧ ميلي متر
Nicotine 0.5 mg	Tar 6.0 mg	Cigarette Length 99 mm	Filter Length 30 mm	Cigarette Diameter 5.4 mm
نسبة النيكوتين ٠.٥ ملم	القطران ٧ ملم	طول السجارة ٨٣ ملم	طول الفلتر ٢٧ ملم	قطر السجارة ٧.٨٧ ملم



نوع بسته بندی | Packaging Type | هارد (مقواي) ٢٠ نخ | Hard (Cardboard) 20 sticks | صلب (ورق مقوى) ٢٠ سجارة

نوع قراصه | Box Type | هارد (مقواي) ١٠ بسته | Hard (Cardboard) 10 packs | صلب (ورق مقوى) ١٠ باكيت

بهمن نانو مشکی | Bahman Nano Black | بهمن نانو الأسود

نوع مصقول | Product type

نانو دی شیب | Nano D-shape | نانو دی شیب

نيكوتين
0.3 مللي جرام

Nicotine
0.3 mg

نسبة النيكوتين
٠.٣ مللم

قطaran
٣ مللي جرام

Tar
3.0 mg

القطاران
٣ مللم

طول سيگارت
٨٣ مللي متر

Cigarette Length
83 mm

طول السيجارة
٨٣ مللم

طول فیلتر
٢٧ مللي متر

Filter Length
27 mm

طول الفلتر
٢٧ مللم

قطرسیگارت
٤٥ مللي متر

Cigarette Diameter
5.4 mm

قطر السيجارة
٥.٤ مللم



نوع بسته بندی | Packaging Type

هارد (مقوایی) ٢٠ نخ | Hard (Cardboard) 20 sticks

نوع قراصه | Box Type

هارد (مقوایی) ١٠ بسته | Hard (Cardboard) 10 packs

بهمن سوبر سلیم آبی | Bahman Super Slim Blue | بهمن سوبر سلیم الأزرق

نوع محصول | Product type
سوپر سلیم اس کیو SQ | Super Slim SQ | SQ اس کیو

نيكوتين ٤٪ ميلي گرم	قطران ٤ ميلي گرم	طول سيگارت ٩٩ ميلي متر	طول فيلتر ٣٥ ميلي متر	قطرسيگارت ٤٪ ميلي متر
Nicotine 0.4 mg	Tar 4.0 mg	Cigarette Length 99 mm	Filter Length 30 mm	Cigarette Diameter 5.4 mm
نسبة النيكوتين ٤٪ ملم	القطران ٤ ملم	طول السيجارة ٩٩ ملم	طول الفلتر ٣٥ ملم	قطر السيجارة ٥.٤ ملم



نوع بسته بندی | Packaging Type
هارد (مقوایی) ٢٠ نخ | Hard (Cardboard) 20 sticks

نوع قراصه | Box Type
هارد (مقوایی) ١٠ بسته | Hard (Cardboard) 10 packs

بهمن کتابی | Bahman Block | بهمن الکتابی

نوع مخصوص | Product type
اسلیم اس کیو SQ | Slim SQ | سلیم اس کیو SQ

نيكوتين
٥٪ ميلي گرم

Nicotine
0.7 mg

قطران
١٠.٥ ميلي گرم

Tar
10.5 mg

طول سیگارت
٩٧ ميلي متر

Cigarette Length
97 mm

طول فیلتر
٢٧ ميلي متر

Filter Length
27 mm

قطر سیگارت
٦٪ ميلي متر

Cigarette Diameter
6.1 mm

نسبة النيكوتين
٠.٧ ملم

القطران
١٠.٥ ملم

طول السجارة
٩٧ ملم

طول الفلتر
٢٧ ملم

قطر السجارة
٦.١ ملم



نوع بسته بندی | Packaging Type | نوع التغليف
هارد (مقوایی) ٢٠ نخ | Hard (Cardboard) 20 sticks | صلب (ورق مقوى) ٢٠ سیگاره

نوع قراصه | Box Type | نوع الكروز
هارد (مقوایی) ١٠ بسته | Hard (Cardboard) 10 packs | صلب (ورق مقوى) ١٠ باکیت

بهمن هارد (فول فیلر) | Bahman Hard (Full Flavor) | بهمن هارد (فول فیلر)

نوع محصول | Product type

کینگ اس کیو SQ | King SQ | کینغ اس کیو SQ

نيكوتين
٥٪ ميلي گرمNicotine
0.9 mgنسبة النيكوتين
٩٪ ملمقطران
١٥.٥ ميلي گرمTar
10.5 mgالقطران
١٥.٥ ملمطول سيگارت
٨٤ ميلي مترCigarette Length
84 mmطول السيجارة
٨٤ ملمطول فیلتر
٢١ ميلي مترFilter Length
21 mmطول الفلتر
٢١ ملمقطرسیگارت
٧/٨٥ ميلي متراCigarette Diameter
7.85 mmقطر السجارة
٧.٨٥ ملم

نوع بسته بندی | Packaging Type

هارد (مقوایی) ٢٠ نخ | Hard (Cardboard) 20 sticks | سیجارة

نوع قراصه | Box Type

هارد (مقوایی) ١٠ بسته | Hard (Cardboard) 10 packs | صلب (ورق مقوی) ١٠ باکیت

بهمن لایت | Bahman Light

نوع مخصوص | Product type
کینگ اس کیو SQ | King SQ | کینغ اس کیو SQ

نيكوتين
٥٪/٧٥ ميلى گرم

Nicotine
0.75 mg

نسبة النيكوتين
٠.٧٥ ملم

قطاران
٨ ميلى گرم

Tar
8.0 mg

القطaran
٨ ملم

طول سبگارت
٨٤ ميلى متر

Cigarette Length
84 mm

طول السيجارة
٨٤ ملم

طول فيلتر
٢١ ميلى متر

Filter Length
21 mm

طول الفلتر
٢١ ملم

قطرسيگارت
٧٪/٨٥ ميلى متر

Cigarette Diameter
7.85 mm

قطر السيجارة
٧.٨٥ ملم



نوع بسته بندی | Packaging Type
هارد (مقوایی) ٢٠ نخ | Hard (Cardboard) 20 sticks | صلب (ورق مقوی) ٢٠ سیگاره

نوع قراصه | Box Type
هارد (مقوایی) ١٠ بسته | Hard (Cardboard) 10 packs | صلب (ورق مقوی) ١٠ باکیت

بهمن اولترا لایت | Bahman Ultra-Light

نوع محصول | Product type

کینگ اس کیو SQ | King SQ | کینغ اس کیو SQ

نيكوتين ٥/٥ ميلي گرم	قطران ٦ ميلي گرم	طول سيگار ٨٤ ميلي متر	طول فيلتر ٢٨ ميلي متر	قطرسيگارت ٧/٨٧ ميلي متر
Nicotine 0.5 mg	Tar 6.0 mg	Cigarette Length 84 mm	Filter Length 27 mm	Cigarette Diameter 7.87 mm
نسبة النيكوتين ٠.٥ ملم	القطران ٦ ملم	طول السيجارة ٨٤ ملم	طول الفلتر ٢٧ ملم	قطر السيجارة ٧.٨٧ ملم



نوع بسته بندی | Packaging Type

هارد (مقوایی) ٢٠ نخ | Hard (Cardboard) 20 sticks

نوع قراصه | Box Type

هارد (مقوایی) ١٠ بسته | Hard (Cardboard) 10 packs

بهمن سافت (سلفون) | Bahman Soft (Cellophane) | بهمن سوفت (سلوفان)

نوع منتج | Product type

كينغ سافت | King Soft | كينغ سافت

نيكوتين
٥٪ ميلى گرم

Nicotine
0.8 mg

قطران
١٥.٥ ميلى گرم

Tar
10.5 mg

طول سيگارت
٨٤ ميلى متر

Cigarette Length
84 mm

طول فيلتر
٢١ ميلى متر

Filter Length
21 mm

قطرسيگارت
٧٪ ميلى متر

Cigarette Diameter
7.9 mm

نسبة النيكوتين
٠.٨ ملم

القطران
١٥.٥ ملم

طول السيجارة
٨٤ ملم

طول الفلتر
٢١ ملم

قطر السيجارة
٧.٩ ملم



نوع بسته بندی | Packaging Type

هارد (كاڭذى) ٢٠ نخ | Soft (Paper) 20 sticks | سجارة سوفت - (ورق)

نوع قراصه | Box Type

سلفوني هابسته | Cellophane 10 packs | سلوفان باكت

بهمن متوسط | Bahman Medium

نوع محصول | Product type

متوسط سافت | Medium Soft | متوسط سافت

نيكوتين
٥٪ / ٥ ميلي گرم

Nicotine
0.7 mg

قطران
٨.٥ ميلي گرم

Tar
8.5 mg

طول سيگارت
٨٤ ميلي متر

Cigarette Length
84 mm

طول فيلتر
٢١ ميلي متر

Filter Length
21 mm

قطرسيگارت
٦٪ / ٦ ميلي متر

Cigarette Diameter
6.25 mm

نسبة النيكوتين
٧٪ ملم

القطران
٨.٥ ملم

طول السيجارة
٨٤ ملم

طول الفلتر
٢١ ملم

قطر السيجارة
٦.٢٥ ملم



نوع بسته بندی | Packaging Type

سافت (کاغذی) ٢٠ نخ | Soft (Paper) 20 sticks | سوقت - (ورقی) ٢٠ سیجارة

نوع القراءه | Box Type

هارد (مقوایی) ١٠ بسته | Hard (Cardboard) 10 packs | صلب (ورق مقوى) ١٠ باکیت

بهمن کوتاه (کوچک) | Bahman Short (Small) | بهمن قصیر (صغری)

نوع مخصوص | Product type

کوچک - سافت | Small - Soft | صغیر - سوفت

نيكوتين
٥/٦٥ ميلي گرم

Nicotine
0.65 mg

نسبة النيكوتين
٠.٦٥ ملم

قطاران
٩ ميلي گرم

Tar
9.0 mg

القطaran
٩ ملم

طول سيگارت
٦٨ ميلي متر

Cigarette Length
68 mm

طول السيجارة
٦٨ ملم

طول فيلتر
١١ ميلي متر

Filter Length
11 mm

طول الفلتر
١١ ملم

قطرسيگارت
٦/٣٧ ميلي متر

Cigarette Diameter
6.27 mm

قطر السيجارة
٦.٢٧ ملم



نوع بسته بندی | Packaging Type

سافت (کاغذی) ٢٠ نخ | Soft (Paper) 20 sticks

نوع قراصه | Box Type

سافت (کاغذی) ٢٥ بسته | Soft (Paper) 25 packs

تیر سوپراسلیم مشکی | Tir Super Slim Black

نوع محصول | Product type

اسليم اس كيو SQ | Slim SQ | سليم أس كيو SQ

نيكوتين
٥٪ ميلي گرمNicotine
0.7 mgنسبة النيكوتين
٠.٧ ملمقطاران
٧ ميلي گرمTar
7.0 mgالقطران
٧ ملمطول سيگارت
٩٧ ميلي متراCigarette Length
97 mmطول السيجارة
٩٧ ملمطول فيلتر
٢٧ ميلي متراFilter Length
27 mmطول الفلتر
٢٧ ملمقطرسيگارت
٦٪ ميلي متراCigarette Diameter
6.10 mmقطر السيجارة
٦١٠ ملم

نوع بسته بندی | Packaging Type

هارد (مقوایی) ٢٠ نخ | Hard (Cardboard) 20 sticks | صلب (ورق مقوی) ٢٠ سیجارة

نوع قراصه | Box Type

هارد (مقوایی) ١٠ بسته | Hard (Cardboard) 10 packs | صلب (ورق مقوی) ١٠ باکیت

تير لایت | Tir Light

نوع ملحوظ | Product type
كینگ اس کیو SQ | King SQ | کینخ اس کیو SQ

نيكوتين ٥/٨ ميلي جرام	قطاران ٩ ميلي جرام	طول سيگارت ٨٤ ميلي مترا	طول فيلتر ٢١ ميلي مترا	قطر سيگارت ٧/٩ ميلي مترا
Nicotine 0.8 mg	Tar 9.0 mg	Cigarette Length 84 mm	Filter Length 21 mm	Cigarette Diameter 7.9 mm
نسبة النيكوتين ٠.٨ ملجم	القطaran ٩ ملجم	طول السيجارة ٨٤ ملجم	طول الفلتر ٢١ ملجم	قطر السيجارة ٧.٩ ملجم



نوع بسته بندی | Packaging Type | نوع التغليف
هارد (مقوایی) ٢٠ نخ | Hard (Cardboard) 20 sticks | صلب (ورق مقوى) ٢٠ سیجارة

نوع قرائمه | Box Type | نوع الكروز
هارد (مقوایی) ١٠ بسته | Hard (Cardboard) 10 packs | صلب (ورق مقوى) ١٠ باکیت

تیر ۵ ستاره | Star-5 Tir

نوع محصول | Product type

کینگ سافت | King Soft

نيكوتين ا ميلي گرم	قطران ١٥،٥ ميلي گرم	طول سيگارت ٨٤ ميلي متر	طول فيلتر ٢١ ميلي متر	قطرسيگارت ٧/٩ ميلي متر
Nicotine 1.0 mg	Tar 10.5 mg	Cigarette Length 84 mm	Filter Length 21 mm	Cigarette Diameter 7.9 mm
نسبة النيكوتين ا ملم	القطران ١٠.٥ ملم	طول السيجارة ٨٤ ملم	طول الفلتر ٢١ ملم	قطر السيجارة ٧.٩ ملم



نوع بسته بندی | Packaging Type
سافت (كاگذى) ٢٠ نخ | Soft (Paper) 20 sticks

نوع القرصه | Box Type
هارد (مقوایی) ١٠ بسته | Hard (Cardboard) 10 packs

تيرمتوسط | Tir Medium

نوع منتج | Product type
متوسط سافت | Medium Soft

نيكوتين Nicotine	قطاران Tar	طول سيگارت Cigarette Length	طول فیلتر Filter Length	قطر سیگارت Cigarette Diameter
٠.٧٥ mg	١٠.٠ mg	٨٤ ميلي متر 84 mm	٢١ ميلي متر 21 mm	٦.٢٥ ميلي متر 6.25 mm
نسبة النيكوتين Percentage of nicotine	القطaran Cigarette diameter	طول السيجارة Cigarette length	طول الفلتر Filter length	قطر السيجارة Cigarette diameter
٠.٧٥ ملم	١٠ ملم	٨٤ ملم 84 mm	٢١ ملم 21 mm	٦.٢٥ ملم 6.25 mm



نوع بسته بندی | Packaging Type
سافت (کاغذی) ٢٠ نخ | Soft (Paper) 20 sticks
نوع قرائمه | Box Type
هارد (مقوایی) ١٠ بسته | Hard (Cardboard) 10 packs

تیرکوتاه (کوچک) | Tir Short (Small) | تیر قصیر (صغری)

نوع محصول | Product type

کوچک سافت | Small Soft | صغیر سافت

نيكوتين
٥٪ ميلي گرم

Nicotine
0.7 mg

نسبة النيكوتين
٠.٧ مللم

قطاران
٩ ميلي گرم

Tar
9.0 mg

القطaran
٩ مللم

طول سيگارت
٦٨ ميلي متر

Cigarette Length
68 mm

طول السيجارة
٦٨ مللم

طول فيلتر
١١ ميلي متر

Filter Length
11 mm

طول الفلتر
١١ مللم

قطرسيگارت
٦٣٪ ميلي متر

Cigarette Diameter
6.27 mm

قطر السيجارة
٦.٢٧ مللم



نوع بسته بندی | Packaging Type
سافت (کاغذی) ٢٠ نخ | Soft (Paper) 20 sticks
سوفت - (ورق) ٢٠ سیجارة

نوع القراءه | Box Type
سافت (کاغذی) ٢٥ بسته | Soft (Paper) 25 packs
سوفت - (ورقی) ٢٥ باکیت

T4 نانو | Nano T4

نوع مصقول | Product type
نانو دی شیب | Nano D-shape

نيكوتين ٤٪ ميلى جرام	قطاران ٤ ميلى جرام	طول سيگارت ٨٣ ميلى متر	طول فيلتر ٢٧ ميلى متر	قطرسيگارت ٥٪ ميلى متر
Nicotine 0.4 mg	Tar 4.0 mg	Cigarette Length 83 mm	Filter Length 27 mm	Cigarette Diameter 5.4 mm
نسبة النيكوتين ٤٪ مللم	القطaran ٤ ملم	طول السيجارة ٨٣ ملم	طول الفلتر ٢٧ ملم	قطر السيجارة ٥.٤ ملم



نوع بسته بندی | Packaging Type
هارد (مقوایی) ٢٠ نخ | Hard (Cardboard) 20 sticks
نوع الكروز | Box Type
هارد (مقوایی) ١٠ بسته | Hard (Cardboard) 10 packs

هما راند کرنر | Homa Round Corner

نوع محصول | Product type

کینگ راند کرنر ROC | King Round Corner ROC

نيكوتين ٥٪	قطران ٦ ميلي گرم	طول سيگارت ٨٣ ميلي متر	طول فيلتر ٢٧ ميلي متر	قطرسيگارت ٧٧/٨٣ ميلي مترا
Nicotine 0.6 mg	Tar 6.0 mg	Cigarette Length 83 mm	Filter Length 27 mm	Cigarette Diameter 7.83 mm
نسبة النيكوتين ٦٪	القطران ٦ ملم	طول السيجارة ٨٣ ملم	طول الفلتر ٢٧ ملم	قطر السيجارة ٧.٨٣ ملم



نوع بسته بندی | Packaging Type

هارد (مقوایی) ٢٠ نخ | Hard (Cardboard) 20 sticks

نوع القرصنه | Box Type

هارد (مقوایی) ١٠ بسته | Hard (Cardboard) 10 packs

كاسپین | Caspian

نوع ملحوظ | Product type
اسليم اس كيو SQ | Slim SQ | سليم اس كيو SQ

نيكوتين ٥٪/٨	قطران ١٥ ميلي جرام	طول سيگارت ٨٤ ميلي متر	طول فیلتر ٢١ ميلي متر	قطرسیگارت ٧٪/٩ ميلي متر
Nicotine 0.8 mg	Tar 10.0 mg	Cigarette Length 84 mm	Filter Length 21 mm	Cigarette Diameter 7.9 mm
نسبة النيكوتين ٠٪/٨	القطران ١٠ ملم	طول السجارة ٨٤ ملم	طول الفلتر ٢١ ملم	قطر السجارة ٧.٩ ملم



نوع بسته بندى | Packaging Type | نوع التغليف
هارد (مقوایی) ٢٠ نخ | Hard (Cardboard) 20 sticks | صلب (ورق مقوى) ٢٠ سیگارہ

نوع قرائمه | Box Type | نوع الكروز
هارد (مقوایی) ١٠ بسته | Hard (Cardboard) 10 packs | صلب (ورق مقوى) ١٠ باکیت

زیکا سافت (بزرگ) | Zica Soft (Large) | زیکا سوفت (کبیر)

نوع محصول | Product type

کینگ سافت | King Soft | کینغ سافت

نيكوتين
٥٪ ميلي گرمNicotine
0.8 mgنسبة النيكوتين
٠.٨ ملمقطاران
١٥ ميلي گرمTar
10.0 mgالقطaran
١٠ ملمطول سيگارت
٨٤ ميلي مترCigarette Length
84 mmطول السجارة
٨٤ ملمطول فيلتر
٢١ ميلي مترFilter Length
21 mmطول الفلتر
٢١ ملمقطرسيگارت
٧٪ ميلي مترCigarette Diameter
7.9 mmقطر السجارة
٧.٩ ملم

نوع بسته بندی | Packaging Type | سافت (کاغذی) ٢٠ نخ | Soft (Paper) 20 sticks
نوع التغليف | نوع التغليف | سجارة سoft (ورق) - سوفت (ورق) | Soft (Paper) 20 sticks

نوع قراصنه | Box Type | هارد (مقوایی) ١٠ بسته | Hard (Cardboard) 10 packs
نوع الكروز | نوع الكروز | باکیت صلب (ورق مقوی) | Hard (Cardboard) 10 packs

زيكا لایت | Zica Light

نوع ملحوظ | Product type
اسليم اس كيو SQ | Slim SQ

نيكوتين ٥٪ ميلى گرم	قطران ٨ ميلى گرم	طول سيگارت ٨٤ ميلى متر	طول فيلترا ٢١ ميلى متر	قطرسيگارت ٧٪ ميلى متر
Nicotine 0.7 mg	Tar 8.0 mg	Cigarette Length 84 mm	Filter Length 21 mm	Cigarette Diameter 7.9 mm
نسبة النيكوتين ٠٪ ملم	القطران ٨ ملم	طول السيجارة ٨٤ ملم	طول الفلتر ٢١ ملم	قطر السيجارة ٧.٩ ملم



نوع بسته بندی | Packaging Type | نوع التغليف
هارد (مقوایی) ٢٠ نخ | Hard (Cardboard) 20 sticks | صلب (ورق مقوى) ٢٠ سیجارة

نوع قرائمه | Box Type | نوع الكرزون
هارد (مقوایی) ١٠ بسته | Hard (Cardboard) 10 packs | صلب (ورق مقوى) ١٠ باکیت

٣٥ | ٣٠ | ٣٥

نوع محصول | Product type

اسليم اس كيو SQ | Slim SQ | سليم اس كيو SQ

نيكوتين
٥٪ ميلي جرام

Nicotine
0.7 mg

نسبة النيكوتين
٧٪ مللم

قطارن
٨ ميلي جرام

Tar
8.0 mg

القطارن
٨ مللم

طول سيگارت
٨٤ ميلي متر

Cigarette Length
84 mm

طول السجارة
٨٤ مللم

طول فيلتر
٢١ ميلي متر

Filter Length
21 mm

طول الفلتر
٢١ مللم

قطرسيگارت
٧٨ ميلي متر

Cigarette Diameter
7.85 mm

قطر السجارة
٧.٨٥ مللم



نوع بسته بندی | Packaging Type

هارد (مقوایی) ٢٠ نخ | Hard (Cardboard) 20 sticks

نوع القرصنه | Box Type

هارد (مقوایی) ١٠ بسته | Hard (Cardboard) 10 packs

فروردین (سافت – سافت) | Farvardin (Soft – Soft)

نوع مصقول | Product type
اسليم اس كيو SQ | Slim SQ

نيكوتين 1 ميلي گرم	قطران ١٥,٥ ميلي گرم	طول سيگارت ٨٤ ميلي متر	طول فيلتر ٢١ ميلي متر	قطرسيگارت ٧/٩٢ ميلي متر
Nicotine 1.0 mg	Tar 10.5 mg	Cigarette Length 84 mm	Filter Length 21 mm	Cigarette Diameter 7.92 mm
نسبة النيكوتين ١ ملم	القطران ١٠,٥ ملم	طول السجارة ٨٤ ملم	طول الفلتر ٢١ ملم	قطر السجارة ٧.٩٢ ملم



نوع بسته بندی | Packaging Type
سافت (كاغذى) ٢٠ نخ | Soft (Paper) 20 sticks
نوع الكروز | Box Type
سافت (كاغذى) ١٠ بسته | Soft (Paper) 10 packs

فروردین سافت (سلفون) | Farvardin Soft (Cellophane) | فروردین سوفت (سلوفان)

نوع محصول | Product type

كينغ سافت | King Soft | کینغ سافت

نيكوتين
٥٪ ميلي گرمNicotine
0.9 mgنسبة النيكوتين
٠.٩ مللمقطران
١٥ ميلي گرمTar
10.0 mgالقطران
١٠ مللمطول سيكارت
٨٣ ميلي مترCigarette Length
83 mmطول السجارة
٨٣ مللمطول فيلتر
٢٧ ميلي مترFilter Length
27 mmطول الفلتر
٢٧ مللمقطرسيكارت
٧/٨٥ ميلي متراCigarette Diameter
7.85 mmقطر السجارة
٧.٨٥ مللم

نوع بسته بندی | Packaging Type | سافت (كاغذي) ٢٠ نخ | Soft (Paper) 20 sticks
نوع التغليف | سجارة سوفت – (ورق) ٢٠ سجارة | Soft (Paper) 20 sticks

نوع القرصنه | Box Type | سلفوني ١٠ بسته | Cellophane 10 packs
نوع الكروز | سلوفان ١٠ باكيت | Cellophane 10 packs

٥٧ كوتاه | Short 57

نوع ملحوظ | Product type

كوفك سافت | Small Soft

نيكوتين ٥٪	قطران ١٥,٥ ميلى گرم	طول سيگارت ٦٨ ميلى متر	طول فيلتر ١١ ميلى متر	قطرسيگارت ٦ ميلى متر
Nicotine 0.8 mg	Tar 10.5 mg	Cigarette Length 68 mm	Filter Length 11 mm	Cigarette Diameter 6.27 mm
نسبة النيكوتين ٠,٨ ملم	القطران ١٠,٥ ملم	طول السيجارة ٦٨ ملم	طول الفلتر ١١ ملم	قطر السيجارة ٦,٢٧ ملم



نوع بسته بندی | Packaging Type

سافت (كاغذ) ٢٠ نخ - (ورق) سجارة | Soft (Paper) 20 sticks

نوع قراصه | Box Type

سافت (كاغذ) ٢٥ بسته - (ورق) سجارة | Soft (Paper) 25 packs

تنبکوی معسل | Molasses Tombac

Flavors: Two Apple, Ice Apple, Mint, Mango, After Eight, Ginger, Lemon, Green Apple, Banana, Cinnamon, Peach, Orange, Honey Melon

طعم: دوسیب، سیب یخ، نعناع، انبه، زنجبیل، لیمو، سیب سبز، موز، دارچین، هل، پرتقال، طالبی عسل

النكهات: تفاحتين، تفاح مثلج، نعناع، مانجو، زنجبيل، ليمون، تفاح أخضر، موز، قرفة، دراق، برتقال، شمام، عسل.

قطران

°

نيكوتين

٥.٨ درصد

تركيبات

عسل، گلیسرین و اسانس

Nicotine

0.8 mg

Goudron

0

Ingrédients

Miel, Glycérine et Huile Essentielle

القطران

.

نسبة النيكوتين

.٨ بالمئة

المكونات

عسل، جليسرين، وزيوت عطرية

نوع بسته بندى | Packaging Type

هارد(مقوایی) حاوی یک بسته ٥٠ گرمی | Hard (Cardboard) containing one 50g pack

نوع القرص | Box Type

هارد(مقوایی) حاوی ده بسته ٥٠ گرمی | Hard (Cardboard) containing ten 50g packs



تباكوى کاشان | Kashan Tombac | تنباك کاشان

Nicotine: 2-2.5%

نسبة النيكوتين: ٢ - ٢.٥ بالمائة

نيكوتين: ٢ - ٢.٥ درصد

Sugar: 4-6%

نسبة السكر: ٤ - ٦ بالمائة

شکر: ٤ - ٦ درصد



تباكوى خوانسار | Khansar Tombac | تنباك خوانسار

Nicotine: 3-3.5%

نسبة النيكوتين: ٣ - ٣.٥ بالمائة

نيكوتين: ٣ - ٣.٥ درصد

Sugar: 4-6%

نسبة السكر: ٤ - ٦ بالمائة

شکر: ٤ - ٦ درصد



تباكوى هكان | Hakan Tombac | تنباك هكان

Nicotine: 1.5-2%

نسبة النيكوتين: ١.٥ - ٢ بالمائة

نيكوتين: ١.٥ - ٢ درصد

Sugar: 5-7%

نسبة السكر: ٥ - ٧ بالمائة

شکر: ٥ - ٧ درصد



تباكوى اصفهان | Esfahan Tombac | تبак أصفهان

Nicotine: 2-2.5%

Sugar: 3-5%

نسبة النيكوتين: ٢ - ٢.٥ بالمائة

نسبة السكر: ٣ - ٥ بالمائة

نيكوتين: ٢ - ٢.٥ درصد

شکر: ٣ - ٥ درصد



تباكوى برازجان | Borazjan Tombac | تباق برازجان

Nicotine: 2-2.5%

Sugar: 3-5%

نسبة النيكوتين: ٢ - ٢.٥ بالمائة

نسبة السكر: ٣ - ٥ بالمائة

نيكوتين: ٢ - ٢.٥ درصد

شکر: ٣ - ٥ درصد



تباكوى ارداك | Ardk Tombac | تباق ارداك

Nicotine: 1.5-2%

Sugar: 3-5%

نسبة النيكوتين: ١.٥ - ٢ بالمائة

نسبة السكر: ٣ - ٥ بالمائة

نيكوتين: ١.٥ - ٢ درصد

شکر: ٣ - ٥ درصد





شرکت دخانیات ایران
IRAN TOBACCO COMPANY
مدیریت ارتباطات و امورین الملل

Address: Tehran, Qazvin Street, Iran Tobacco Company
Postal Code: 1331839181
Email: info@tobacco.ir
Website: www.tobacco.ir
Phone: (+98)21 51261800
Fax: (+98)21 51261802

العنوان: محافظة طهران، طهران، ساحة قزوين، شركة التبغ الإيرانية
رمز پستی: ۱۳۳۱۸۳۹۱۸۱
برید الکترونی: info@tobacco.ir
موقع اکترونی: www.tobacco.ir
هاتف: (+۹۸)۲۱ ۵۱۲۶۱۸۰۰
فکس: (+۹۸)۲۱ ۵۱۲۶۱۸۰۲

آدرس: استان تهران، تهران، خیابان قزوین، شرکت دخانیات ایران
کد پستی: ۱۳۳۱۸۳۹۱۸۱
نامه الکترونیکی: info@tobacco.ir
سایت: www.tobacco.ir
تلفن: (+۹۸)۲۱ ۵۱۲۶۱۸۰۰
فکس: (+۹۸)۲۱ ۵۱۲۶۱۸۰۲